Grazie per avere scelto un telefono Sony Ericsson C905 Cyber-shot<sup>™</sup>. Un elegante telefono Cyber-shot<sup>™</sup> dotato di tutte le funzionalità. Le migliori funzioni della fotocamera per scattare foto sorprendenti.

Per contenuti aggiuntivi del telefono, visitare il sito www.sonyericsson.com/fun. Effettuando subito la registrazione sarà possibile usufruire di una serie di strumenti, uno spazio di memorizzazione gratuito in linea, offerte speciali, novità e concorsi all'indirizzo www.sonyericsson.com/myphone.

Per assistenza sul prodotto, visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

## Accessori e altro ancora per il telefono

## Supporto da tavolo CDS-75

È possibile caricare il telefono e, contemporaneamente, trasferire file nel computer

## Kit telefono con fotocamera IPK-100

Per non perdere mai uno scatto, con custodia protettiva, treppiede e fermaglio per cintura

## Cavo di uscita TV ITC-60

Per condividere le immagini sul grande schermo

Questi accessori possono essere acquistati separatamente, tuttavia potrebbero non essere disponibili in tutti i mercati. Per visualizzare la gamma completa, visitare il sito www.sonyericsson.com/accessories.







## Indice

Operazioni preliminari7
Montaggio del telefono7
Accensione del telefono8
Guida9
Carica della batteria9
Panoramica del telefono11
Panoramica dei menu13
Navigazione15
Memoria16
Lingua del telefono17
Immissione di testo

## Cyber-shot<sup>TM</sup> .....19

•	
Utilizzo della fotocamera	19
Funzioni della fotocamera	
aggiuntive	21
Visualizzazione e aggiunta di	
etichette alle foto	22
Utilizzo delle foto	24
Blog	25
Stampa delle foto	26

27
27
97
~ 1
28
20 20
ຂອ ດດ
30
30
32
34
34
36
40
40
15
45
47
47

Messaging istantaneo	49
messaging istantaneo	

Musica	51
Viva voce portatile stereo	51
Lettore musicale	51
PlayNow <sup>TM</sup>	52
TrackID <sup>™</sup>	53
Musica e video in linea	53
Lettore video	53
Radio	54
MusicDJ <sup>™</sup>	54
Registrazione di suoni	55
Internet	55
Segnalibri	55
Pagine cronologia	

Pagine cronologia56	Mo
Funzioni del browser aggiuntive56	Lav
Sicurezza e certificati Internet57	Suc
Feed Web57	Orie
Wi-Fi <sup>™</sup> 59	Gio
GPS60	Арр
Utilizzo del GPS60	Blo
Google Maps™ per cellulari61	Ris
Indicazioni stradali61	Doi
Funzioni GPS aggiuntive62	Me

.49	Sincronizzazione	63
51	Sincronizzazione utilizzando un computer	63
.51	Sincronizzazione utilizzando un	
.51	servizio Internet	64
.02 53	Funzionalità aggiuntive	65
53	Flight mode	65
.53	Servizio aggiornamenti	65
.54	Sveglie	66
.54	Agenda	67
.55	Note	68
55	Attività	68
55	Profili	69
56	Ora e data	69
56	Motivo	69
.57	Layout menu principale	70
.57	Suonerie	70
.59	Ciechi	70
60	Applicazioni	70
60 60	Blocchi	71
.00 61		~ .
.01 61	Risoluzione dei problemi.	74
62	Domande comuni	74
	Messaggi di errore	77

Informazioni importanti......78 Indice analitico 91

#### Sony Ericsson C905 Cyber-shot<sup>™</sup>

## UMTS/HSDPA 2100 GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o relativa affiliata, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive della presente guida.

Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008 Numero di pubblicazione: 1212-5573.1

Importante:

Alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. Ciò vale anche per il numero di emergenza internazionale GSM 112.

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Leggere queste importanti informazioni prima di utilizzare il telefono cellulare.

Il telefono cellulare ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono cellulare o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso, Sony Fricsson sarà responsabile dell'uso improprio

del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

Smart-Fit Rendering è un marchio o marchio registrato di ACCESS Co., Ltd.

Bluetooth è un marchio o marchio registrato di Bluetooth SIG Inc. e l'utilizzo di tale marchio da parte di Sony Ericsson è autorizzato.

ll logo aziendale, BestPic, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID e VideoDJ sono marchi o marchi registrati di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ con tecnologia Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote e Gracenote Mobile MusicID sono marchi o marchi registrati di Gracenote, Inc.

Cyber-shot è un marchio o marchio registrato di Sony Corporation.

Wi-Fi è un marchio o marchio registrato di Wi-Fi Alliance.

Lotus Notes è un marchio o marchio registrato di International Business Machines Corporation.

Sony, Memory Stick Micro™ e M2™ sono marchi o marchi registrati di Sony Corporation.

Google™ e Google Maps™ sono marchi o marchi registrati di Google, Inc.

Wayfinder e Wayfinder Navigator sono marchi o marchi registrati di Wayfinder Systems AB.

SyncML è un marchio o un marchio registrato di Open Mobile Alliance LTD.

Ericsson è un marchio o marchio registrato di Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition è un marchio o marchio registrato di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o negli altri paesi. Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook e Vista sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o negli altri paesi. T9<sup>™</sup> Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9<sup>™</sup> Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'utilizzo e la distribuzione di questa tecnologia al di fuori di questo prodotto è vietato, a meno che non si disponga di una licenza concessa da Microsoft.

I proprietari dei contenuti utilizzano la tecnologia WMDRM (Windows Media Digital Rights Management) per proteggere la loro proprietà intellettuale compreso il convright Questo dispositivo utilizza il software WMDRM per accedere al contenuto protetto WMDRM. Se il software WMDRM non riesce a proteggere il contenuto, i proprietari di quest'ultimo possono chiedere a Microsoft di revocare la capacità del software di utilizzare WMDRM per riprodurre o copiare il contenuto protetto. La revoca non influisce su contenuto non protetto. Scaricando le licenze relative al contenuto protetto. l'utente accetta che Microsoft possa includere al loro interno un elenco di revoca. I proprietari del contenuto possono richiedere all'utente di aggiornare WMDRM per poter accedere ai loro contenuti. Se l'utente rifiuta di eseguire l'aggiornamento, non sarà in grado di accedere al contenuto che richiede tale aggiornamento.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Contratto di licenza con l'utente finale per Sun<sup>™</sup> Java<sup>™</sup> J2ME<sup>™</sup>.

Il presente prodotto è concesso in licenza ai sensi delle licenze portfolio di brevetti visivi MPEG-4 e AVC per l'uso personale e non commerciale da parte del consumatore al fine di eseguire le seguenti operazioni: (i) codifica video conforme allo standard visivo MPEC-4 ("video MPEC-4") o allo standard AVC ("video AVC") e/o (ii) decodifica di video MPEG-4 o AVC codificati da un consumatore durante un'attività personale e non commerciale e/ o ottenuti da un fornitore video provvisto di licenza emessa da MPEG LA allo scopo di fornire video. MPEG-4 e/o AVC. Nessuna licenza viene concessa. nemmeno in modo implicito, per utilizzi di altro tipo. Per ulteriori informazioni, comprese quelle riguardanti gli utilizzi promozionali, interni e commerciali e le licenze contattare MPEG LA L.L.C. A questo scopo, visitare il sito http:// www.mpegla.com. La tecnologia di decodifica audio MPEG Laver-3 è concessa in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson

Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

Normative per l'esportazione: il presente prodotto. compreso l'eventuale software o i dati tecnici in esso contenuti o ad esso allegati, può essere soggetto alle leggi sul controllo delle esportazioni degli Stati Uniti, incluso il U.S. Export Administration Act e la normativa associata e i programmi di sanzioni decisi dagli Stati Uniti e applicati dall'Office of Foreign Assets Control del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti. Può inoltre essere soggetto alla normativa di altri paesi in materia di importazioni o esportazioni. L'utente e qualsiasi possessore del prodotto accettano di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assumono la responsabilità di acquisire le eventuali licenze necessarie per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del prodotto. Senza limitazioni,

questo prodotto, incluso l'eventuale software in esso contenuto, non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o a un cittadino o residente o persona giuridica degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese/regione al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo oppure (ii) a qualsiasi persona fisica o giuridica inclusa nell'elenco Specially Designated Nationals del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o (iii) a qualsiasi persona fisica o giuridica inclusa in qualsiasi altro elenco contenente il divieto di esportazione eventualmente istituito di volta in volta dal Governo degli Stati Uniti, compresi a titolo esemplificativo gli elenchi Denied Persons List ed Entity List del Ministero del Commercio degli Stati Uniti o l'elenco Nonproliferation Sanctions List del Dipartimento di Stato degli Stati Uniti

Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono.

## Simboli informativi

Il presente manuale dell'utente può contenere i seguenti simboli informativi.

Nota



Suggerimento



Attenzione

- Un servizio o una funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Per informazioni dettagliate contattare il gestore di rete.
  - > Utilizzare un tasto di selezione o di navigazione per scorrere e selezionare. Vedere Navigazione a pagina 15.

## Operazioni preliminari

## Montaggio del telefono

Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire una carta SIM e la batteria.

Per inserire la carta SIM



- 1 Rimuovere il copribatteria.
- 2 Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti dorati rivolti verso il basso.

Per inserire la batteria



- Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
- 2 Far scorrere il coperchio della batteria in posizione.

## Accensione del telefono

#### Per accendere il telefono



- 1 Tenere premuto ().
- 2 Immettere il PIN della carta SIM, se richiesto, e selezionare OK.
- 3 Selezionare una lingua.
- 4 Selezionare Continua per utilizzare l'impostazione guidata durante il download delle impostazioni Internet ed MMS.

· Per correggere un errore durante l'immissione del PIN, premere C.

#### Carta SIM

La carta SIM (Subscriber Identity Module), fornita dal gestore di rete, contiene informazioni sull'abbonamento. Spegnere sempre il telefono e scollegare il caricabatterie prima di inserire o rimuovere la carta SIM.

È possibile salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla dal telefono. Vedere Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM a pagina 38.

#### PIN

Potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) per attivare i servizi e le funzioni nel telefono. Il PIN viene fornito dal gestore di rete. Ogni cifra del PIN viene visualizzata come \*, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. È possibile visualizzare e chiamare un numero di emergenza senza immettere il PIN.

 Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Vedere Blocco della carta SIM a pagina 71.

#### Standby

Una volta acceso il telefono e immesso il PIN, viene visualizzato il nome del gestore di rete. Questa visualizzazione si chiama standby. Il telefono è pronto per l'uso.

#### 8 Operazioni preliminari

#### Utilizzo di altre reti

L'esecuzione e la ricezione delle chiamate, l'utilizzo di messaging e il trasferimento di dati, ad esempio i servizi basati su Internet, all'esterno della rete domestica (roaming), può avere dei costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

## Guida

Oltre al presente manuale dell'utente, all'indirizzo

www.sonyericsson.com/support sono disponibili ulteriori informazioni e guide sulle funzionalità.

Le informazioni della guida sono disponibili anche nel telefono.

Per visualizzare consigli e suggerimenti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Impostazione guidata.
- 2 Selezionare Consigli e suggerim..

Per visualizzare informazioni sulle funzioni

 Scorrere fino a una funzione e selezionare Info, se disponibile. In alcuni casi, viene visualizzato Info sotto Opzioni. Per visualizzare il video dimostrativo del telefono

In modalità standby, selezionare Menu
 > Svago > Video dimostrat..

Per visualizzare lo stato del telefono

 In modalità standby, premere il tasto del volume. Vengono visualizzate informazioni sul telefono, la memoria e la batteria.

## Carica della batteria

La batteria è parzialmente carica al momento dell'acquisto.

#### Per caricare la batteria



- 1 Collegare il caricabatterie al telefono. Per caricare completamente la batteria occorrono circa 2,5 ore. Premere un tasto per visualizzare lo schermo.
- 2 Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

È possibile utilizzare il telefono mentre è in carica. È possibile caricare la batteria in qualsiasi momento e per un periodo di tempo superiore o inferiore a 2,5 ore. È

#### 10 Operazioni preliminari

danneggiare la batteria.

possibile interrompere la carica senza

## Panoramica del telefono

- 1 Tasto foto, tasto giochi B
- 2 Tasto foto, tasto giochi A
- 3 Sensore di luminosità
- 4 Schermo
- 5 Tasti di selezione
- 6 Slot della memory card
- 7 Tasto di chiamata
- 8 Tasto menu Attività
- 9 Connettore per caricabatterie, viva voce e cavo USB
- 10 Altoparlante auricolare
- 11 Tasto Fine e di accensione/ spegnimento
- 12 Tasto C (Cancella)
- 13 Tasto di navigazione



- 14 Specchio per autoritratto
- 15 Tasti Volume e zoom digitale
- 16 Obiettivo della fotocamera
- 17 Flash
- 18 Tasto Vista fotocamera
- 19 Tasto Modalità fotocamera
- 20 Tasto Fotocamera
- 21 Supporto laccetto



#### 12 Operazioni preliminari

## Panoramica dei menu



PlavNow™\*

- Cyber-shot™



Servizi di localizzaz Google Maps\* Navigazione\* I miej Preferiti Info stato Registro Impostazioni

Chiamate\*\* Tutte Con risposta Effettuate Perse



Internet



Messaggi Scrivi nuovo Posta in arrivo Messaggi E-mail Instant Mess \* Chiama segr. tel.



**1** 

- Rubrica Litonto Nuovo contatto
- Organizer File manager \*\* Allarmo Applicazioni Videochiamata Agenda Attività Note Sincronizzazione Timor Cronometro Calcolatrico Memo codici

Svago Servizi online\* TrackID™ Giochi VideoD ITM PhotoD ITM MusicDJ<sup>TM</sup> Controllo remoto Registra suono Video dimostrat



Media Foto Musica Video

Ciochi Feed Web Impostazioni



Radio



Impostazioni\*\*

٦Ē Conorali Profili Ora o data Lingua Servizio aggiornam. Cestione vocale Nuovi oventi Scelte rapide Flight mode Protezione Impostazione guidata Accessibilità\* Stato telefono Ripristino totale Suoni e avvisi Volume suoneria Suoneria Silenzioso Incrementale Avviso vibrazione Avviso messaggio Suono dei tasti Display Sfondo

Layout menu pr. Motivo Schermata iniziale Screen saver Dimensioni orologio Luminosità Modifica nomi linea\*

#### 

Chiamata Composiz, veloce Ricerca intelligente Trasfer chiamate Passa a linea 2\* Gestione chiamate Tempo e costo\* Mostra/nasc numero Viva voce Flip attivo Chiudi e term chiam Connettività Wi-Fi Bluetooth USB Nome telefono Condivisione di rete Sincronizzazione Gestione dispositivo Reti mobili Comunicazione dati\* Impostazioni Internet Impostaz. streaming Impostaz. messaggi\* Impostazioni SIP Accessori

\* Alcuni menu variano a seconda del gestore, della rete e della sottoscrizione. \*\* È possibile utilizzare il tasto di navigazione per scorrere tra le schede dei sottomenu. Per ulteriori informazioni, vedere Navigazione a pagina 15.

#### 14 Operazioni preliminari

## Navigazione

Per spostarsi tra i menu del telefono



- 1 In modalità standby, selezionare Menu.
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i menu.

Per selezionare le azioni visualizzate

• Premere il tasto di selezione sinistro, centrale o destro.

Per visualizzare le opzioni di un elemento

• Selezionare Opzioni, ad esempio, per modificare.

Per terminare una funzione

• Premere 🗻.

Per tornare in modalità standby

• Premere 🗻.

Per spostarsi tra gli elementi multimediali

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media.
- 2 Scorrere fino a una voce del menu e premere il tasto di navigazione destro.
- <sup>3</sup> Per tornare indietro, premere il tasto di navigazione sinistro.

Per eliminare elementi

• Premere C per eliminare elementi quali numeri, lettere, immagini e suoni.

#### Schede

Potrebbero essere disponibili schede. Ad esempio, il menu Impostazioni contiene schede.



Per scorrere tra le schede

• Premere il tasto di navigazione a sinistra o destra.

Scelte rapide

È possibile utilizzare i tasti di scelta rapida per accedere direttamente alle funzioni.

Utilizzo delle scelte rapide di navigazione

Per modificare una scelta rapida di navigazione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Scelte rapide.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino a un'opzione del menu e selezionare Sc. rap..

Scelte rapide del menu principale La numerazione dei menu inizia

dall'icona in alto a sinistra, procede lateralmente, quindi verso il basso riga per riga.

Per accedere direttamente a un menu principale

- In modalità standby, selezionare Menu e premere (1) - (9),  $(*_{a|A})$ , (0 + o)(#-3).
- Il Layout menu pr. deve essere impostato
  su Griglia. Vedere Per modificare il layout del menu principale a pagina 70.

#### Menu Attività

Il menu Attività consente un rapido accesso alle seguenti funzioni:

- Nuovi eventi chiamate perse e nuovi messaggi.
- Appl. in esecuz. applicazioni che sono in esecuzione in background.
- Scelte rapide consente di aggiungere le funzioni preferite per potervi accedere rapidamente.
- Internet rapido accesso a Internet.

Per aprire il menu Attività

• Premere 🕝.

## Memoria

È possibile salvare il contenuto sulla memory card, nella memoria del telefono o in una carta SIM Le foto e la musica vengono salvate sulla memory card, se presente. Se non è inserita alcuna memory card o se è piena, le foto e la musica vengono salvate nella memoria del telefono. I messaggi e i contatti vengono salvati nella memoria del telefono, ma è possibile scegliere di salvarli sulla carta SIM.

#### Memory card

 Potrebbe essere necessario acquistare una memory card separatamente. Il telefono supporta la memory card Memory Stick Micro<sup>™</sup> (M2<sup>™</sup>), per aggiungere ulteriore spazio di memorizzazione. Può anche essere utilizzata come memory card portatile con altri dispositivi compatibili.

È possibile spostare il contenuto tra la memory card e la memoria del telefono. Vedere Gestione di contenuto nel telefono a pagina 27.

Per inserire una memory card



 Aprire il coperchio e inserire la memory card con i contatti dorati rivolti verso l'alto.

#### Per rimuovere una memory card



 Aprire il coperchio della batteria e premere il bordo della memory card per rilasciarla e rimuoverla.

## Lingua del telefono

È possibile selezionare una lingua da utilizzare nel telefono.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Lingua > Lingua telefono.
- 2 Selezionare un'opzione.

## Immissione di testo

È possibile utilizzare la modalità pressione multipla o il metodo di immissione T9™ Text Input Tg per immettere il testo. Il metododi immissione T9 Text Input utilizza un dizionario incorporato.

Per cambiare modalità di immissione del testo

 Durante l'immissione del testo, tenere premuto (\*a/A).

Per passare dalle lettere maiuscole alle lettere minuscole e viceversa

• Durante l'immissione del testo, premere (\*a/A).

Per immettere numeri

• Durante l'immissione del testo, tenere premuto (0 +) - (9).

Per immettere punti e virgole

• Durante l'immissione del testo, premere 1.

Per immettere un simbolo

- 1 Durante l'immissione del testo, selezionare Opzioni > Aggiungi simbolo.
- 2 Scorrere fino a un simbolo e selezionare Inserisci.

Per immettere testo utilizzando il metodo di immissione T9<sup>TM</sup> Text Input

- 1 In modalità standby selezionare, ad esempio, Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > Messaggio.
- 2 Se non viene visualizzato Tg), tenere premuto (\*a/A) per passare al metodo di immissione T9.
- 3 È sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto. Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere (5), (2), (6), (3). Scrivere l'intera parola prima di visualizzare i suggerimenti.
- 4 Utilizzare 🖹 o 🖗 per visualizzare i suggerimenti.
- 5 Premere (#-3) per accettare un suggerimento.

Per immettere il testo utilizzando la modalità pressione multipla

- 1 In modalità standby selezionare, ad esempio, Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > Messaggio.
- 2 Se non viene visualizzato 10, tenere premuto (\*a/h) per passare alla modalità pressione multipla.
- 3 Premere ripetutamente 2 9 fin quando la lettera desiderata viene visualizzata sullo schermo.

4 Una volta scritta una parola, premere (#\_5) per aggiungere uno spazio.

Per aggiungere parole al dizionario incorporato

- 1 Durante l'immissione di testo utilizzando il metodo di immissione T9 Text Input, selezionare Opzioni > Immiss. multipla.
- 2 Scrivere la parola utilizzando la modalità pressione multipla e selezionare Inserisci.

## Cyber-shot<sup>TM</sup>

È possibile scattare foto e registrare video da visualizzare, salvare o inviare. Le foto e i video salvati sono disponibili in Media e in File manager.

## Utilizzo della fotocamera

La fotocamera Cyber-shot<sup>™</sup>, da 8.1 MP, è dotata di autofocus, rilevamento del volto e flash. Durante la registrazione dei video, è possibile utilizzare l'illuminatore.



- 1 Scatta foto/registra video
- 2 Seleziona modalità fotocamera
- 3 Visualizza foto e video
- 4 Ingrandisci o riduci
- 5 Modalità di ripresa
- 6 Scene

#### Per attivare la fotocamera



· Aprire il copri obiettivo retrattile.

Per scattare una foto

- 1 Attivare la fotocamera e premere per selezionare .
- 2 Premere a metà O per utilizzare l'autofocus.

#### Per registrare un video

- 1 Attivare la fotocamera e premere (
- 2 Premere completamente () per avviare la registrazione.
- 3 Per interrompere la registrazione, premere completamente (). Il video viene salvato automaticamente.

#### Per utilizzare lo zoom

• Premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per regolare la luminosità

• Premere 街, quindi 🗊 oppure 🕞.

Per visualizzare foto e video

- Attivare la fotocamera e premere 🗩.
- 2 Scorrere fino all'elemento.
- 3 Per visualizzare un video, premere il tasto di selezione centrale.

Rilevamento del volto

È possibile utilizzare la funzione di rilevamento del volto per mettere a fuoco un volto lontano dal centro. La fotocamera rileva automaticamente fino a un massimo di tre volti, indicati da riquadri bianchi. Quando si utilizza l'autofocus, un riquadro verde indica il volto che è stato selezionato. La messa a fuoco viene impostata sul volto più vicino alla fotocamera.

Per impostare il rilevamento del volto

In modalità standby, selezionare Menu
 > Cyber-shot<sup>™</sup> > S > Messa a fuoco > Rilevamento volto.

## Funzioni della fotocamera aggiuntive

BestPic<sup>™</sup> aiuta a catturare il momento esatto. Con BestPic<sup>™</sup> l'illuminatore funziona automaticamente in condizioni di scarsa illuminazione. Per informazioni sulle funzioni della fotocamera utilizzare Photo Mate. Con Correzione foto è possibile migliorare una foto sottoesposta.

Per utilizzare BestPic™

- 1 Attivare la fotocamera.
- 2 Selezionare S > Modalità di ripresa > BestPic<sup>™</sup>.

- 3 Premere a metà 
  per utilizzare l'autofocus.
- 4 Quando il punto e il riquadro di messa a fuoco sono verdi, premere completamente (2) per scattare la foto.
- 5 Selezionare Opzioni > Salva tutto o premere il tasto di navigazione sinistro o destro per scegliere la foto migliore e selezionare Salva.

Per migliorare una foto con Correzione foto

- 1 Attivare la fotocamera e premere emper selezionare .
- 2 Assicurarsi che Rivedi sia impostato su Attiva. Selezionare S > Impostazioni e scorrere fino a Rivedi > Attiva.
- 3 Scattare una foto.
- 4 Quando si rivede la foto, selezionare Opzioni > Correzione foto.

Per utilizzare Photo Mate

 In modalità standby, selezionare Menu
 > Organizer > Applicazioni > Photo Mate.

Icone e impostazioni della fotocamera Le icone sullo schermo indicano l'impostazione corrente. In Impostazioni sono disponibili altre impostazioni della fotocamera.

Icona	Descrizione
** <b>*</b>	Modalità di ripresa
22 ¥ ¥ ▲ ↔ 水 ₽	Scene. Impostazioni predefinite per situazioni comuni di foto, comprese foto panoramiche, verticali e sportive
EBMP ESMP E3MP EVGA	Dimensione immagine
임 🕈 ∞	Messa a fuoco/Rilevamento volto
+ •	Modalità di misurazione
i → i :::::::::::::::::::::::::::::::::	Bilanciamento bianco. Per regolare le tonalità dei colori in base alle condizioni di illuminazione
	Lunghezza video. Per gli MMS, la lunghezza è limitata
£	Microfono
D	Modalità notte
•	Video: registrazione
الم الم	Zoom
•	Autofocus

с п L J	Riquadro autofocus
300+	Fotocamera: foto restanti
P	La funzione geo-tagging è attivata

Per modificare le impostazioni

Per visualizzare informazioni sulle impostazioni

Scorrere fino a un'impostazione e selezionare .

# Visualizzazione e aggiunta di etichette alle foto

È possibile visualizzare le foto e aggiungervi delle etichette in Media.

Per visualizzare le foto come diapositive

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- 3 Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Selezionare Opzioni > Presentazione.
- 5 Selezionare uno stato d'animo.

Visualizzazione di foto su una mappa Quando sullo schermo viene visualizzato A, la propria posizione geografica viene salvata insieme alle foto scattate. Questa operazione viene definita "geo-tagging" e mostra la posizione approssimativa in cui è stata scattata una foto.

Per visualizzare foto su una mappa

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- 3 Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Selezionare Opzioni > Visual. su mappa.

Per modificare l'impostazione di geotagging

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Fotocamera > ➡ > Impostazioni > Aggiungi posiz..
- 2 Selezionare un'opzione.

#### Etichette foto

È possibile etichettare le foto per raggrupparle in categorie in Etichette foto. Ad esempio, è possibile creare un'etichetta denominata "vacanze" e aggiungerla a tutte le foto delle vacanze. Per creare una nuova raccolta

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- 3 Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Premere ♀ e selezionare Opzioni > Nuova etichetta.
- 5 Immettere un nome e selezionare OK.
- 6 Selezionare un'icona.
- 7 Per etichettare la foto, selezionare Opzioni > Etichetta la foto.

Per etichettare le foto

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- 3 Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Premere **₽** e scorrere fino a un'etichetta.
- 5 Selezionare Opzioni > Etichetta la foto.
- 6 Per ogni foto che si desidera etichettare, scorrere fino alla foto e selezionare Opzioni > Etichetta la foto.

#### Utilizzo delle foto

Le foto possono essere aggiunte ai contatti, utilizzate all'avvio del telefono, come sfondo in modalità standby oppure come screen saver. Per utilizzare le foto

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- 3 Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Selezionare Opzioni > Usa come.
- 5 Selezionare un'opzione.

Per impostare un'applicazione Java^{\ensuremath{\mathsf{TM}}} come sfondo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Display.
- 2 Selezionare Sfondo > Applicazione.
- 3 Selezionare un'applicazione Java.

 È possibile visualizzare soltanto le applicazioni Java che supportano lo sfondo.

## Utilizzo delle foto

È possibile visualizzare, migliorare e organizzare le foto e i video nel computer installando Adobe<sup>TM</sup> Photoshop<sup>TM</sup> Album Starter Edition. Quest'applicazione è inclusa sul CD fornito con il telefono e può essere scaricata dal sito www.sonyericsson.com/support.

Utilizzare Sony Ericsson Media Manager per trasferire il contenuto verso e dal telefono. Per ulteriori informazioni, vedere Trasferimento di contenuto tra telefono e computer a pagina 28.

PhotoDJ<sup>™</sup> e VideoDJ<sup>™</sup>

È possibile modificare le foto e i video.

Per modificare e salvare una foto

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- 3 Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Selezionare Opzioni > Mod.in PhotoDJ<sup>™</sup>.
- 5 Modificare la foto.
- 6 Selezionare Opzioni > Salva immagine.

Per modificare e salvare un video

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager > Video.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare Opzioni > Mod.in VideoDJ<sup>™</sup>.
- 3 Modificare il video.
- 4 Selezionare Opzioni > Salva.

Per troncare un video

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager > Video.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare Opzioni > Mod.in VideoDJ™ > Modifica > Tronca.

- 3 Selezionare OK > Imposta > Inizio per impostare il punto iniziale.
- 4 Selezionare İmposta > Fine per impostare il punto finale.
- 5 Selezionare Tronca > Opzioni > Salva.

## Blog

Un blog è una pagina Web personale. Se la sottoscrizione supporta questo servizio, è possibile inviare foto o video a un blog. Se non si riesce a utilizzare il blog, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

 I servizi Web potrebbero richiedere un contratto di licenza distinto tra l'utente e il provider di servizi. Potrebbero venire applicate normative e costi aggiuntivi. Contattare il provider dei servizi.

Per inviare foto a un blog esistente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- 3 Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Selezionare Opzioni > Invia > Al blog > Nuovo indirizzo blog > Aggiungi.
- 5 Immettere l'indirizzo del blog e selezionare OK.
- 6 Immettere indirizzo e titolo.
- 7 Scegliere Salva e selezionare il blog.
- 8 Inserire il testo.

9 Selezionare Continua > Invia.

Per inviare foto a Blogger

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 2 Selezionare un mese.
- <sup>3</sup> Scorrere fino a una foto e selezionare Visualizza.
- 4 Selezionare Opzioni > Invia > Al blog.
- 5 selezionare Blogger.
- 6 Immettere un titolo e un testo e selezionare OK > Pubbl..

Per inviare foto a un blog dalla fotocamera

 Dopo aver scattato una foto, selezionare Invia > Al blog.

Per inviare video a un blog esistente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Video > Video.
- 2 Scorrere fino a un video e selezionare Opzioni > Invia > Al blog.
- 3 Selezionare Nuovo indirizzo blog > Aggiungi.
- 4 Immettere l'indirizzo del blog e il titolo, quindi selezionare Accetta.
- 5 Ŝcegliere Salva e selezionare il blog.
- 6 Inserire il testo.
- 7 Selezionare Continua > Invia.

Per inviare video a Blogger

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Video > Video.
- 2 Scorrere fino a un video.
- 3 Selezionare Opzioni > Invia > Al blog.
- 4 Selezionare Blogger.
- 5 Immettere un titolo e un testo e selezionare OK > Pubbl..

Per accedere all'indirizzo di un blog dalla rubrica

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Spostarsi a un contatto e selezionare un indirizzo Web.
- 3 Selezionare Vai a.

## Stampa delle foto

È possibile stampare le foto utilizzando il cavo USB collegato a una stampante compatibile.



Per stampare le foto utilizzando il cavo USB

- 1 Collegare il cavo USB al telefono.
- 2 Collegare il cavo USB alla stampante.
- 3 Attendere la risposta dal telefono e selezionare OK.

- 4 Immettere le impostazioni della stampante (se richiesto) e selezionare Stampa.
- 5 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Album fotocamera.
- 6 Selezionare un mese.
- 7 Scorrere fino a una foto e selezionare Opzioni > Stampa.
- Scollegare e ricollegare il cavo USB se si verifica un errore della stampante.

# Trasferimento e gestione di contenuto

È possibile trasferire e gestire contenuto come immagini e musica.

Non è consentito scambiarsi materiale protetto da copyright. 🔒 identifica un elemento protetto.

# Gestione di contenuto nel telefono

È possibile utilizzare File manager per gestire il contenuto salvato nella memoria del telefono o su una memory card. Le schede e le icone di File manager mostrano la posizione in cui è salvato il contenuto. Se la memoria è piena, eliminare alcuni contenuti per creare spazio.

Per visualizzare lo stato della memoria

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Selezionare Opzioni > Stato memoria.
- 3 Selezionare Memory card oppure Telefono.

Per selezionare più elementi in una cartella

1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.

- 2 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
- 3 Selezionare Opzioni > Seleziona > Seleziona diversi.
- 4 Per ogni elemento che si desidera selezionare, scorrere fino allo stesso e selezionare Seleziona.

Per spostare gli elementi tra la memoria del telefono e la memory card

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Individuare un elemento e selezionare Opzioni > Gestisci file > Sposta.
- 3 Selezionare Memory card oppure Telefono.
- 4 Scorrere fino a una cartella e selezionare Apri.
- 5 Selezionare Incolla.

Per visualizzare informazioni sul contenuto

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Individuare un elemento e selezionare Opzioni > Informazioni.

# Invio di contenuto a un altro telefono

È possibile inviare contenuto, ad esempio in messaggio oppure

utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth  $^{\mbox{\tiny TM}}.$ 

Per inviare il contenuto

- 1 Scorrere fino a un elemento e selezionare Opzioni > Invia.
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.
- Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

## Trasferimento di contenuto tra telefono e computer

È possibile utilizzare Sony Ericsson Media Manager per trasferire contenuto tra il telefono e un computer.

. Il software Sony Ericsson Media Manager è incluso sul CD fornito con il telefono e può essere scaricato dal sito www.sonyericsson.com/support.

Quando si sposta o si copia del contenuto da un computer al telefono, il contenuto non riconosciuto viene salvato nella cartella Altro in File manager.

Sistemi operativi richiesti

Per utilizzare il software incluso nel CD è necessario uno dei seguenti sistemi operativi:

- Microsoft ®Windows Vista<sup>™</sup> (versioni a 32 bit e 64 bit di: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Microsoft ® Windows XP (Pro oppure Home), Service Pack 2 o successivo

Per installare Sony Ericsson Media Manager

- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su OK.
- 3 Fare clic su Installa Sony Ericsson Media Manager e seguire le istruzioni.

Per trasferire contenuto utilizzando Sony Ericsson Media Manager

- 1 Collegare il telefono a un computer tramite un cavo USB supportato dal telefono.
- 2 Computer: Start/Programmi/ Sony Ericsson/Sony Ericsson Media Manager.
- 3 Telefono: selezionare Trasfer. multimed..
- 4 Computer: selezionare Dispositivo portatile e fare clic su OK.
- 5 attendere fino a che il telefono non viene visualizzato in Sony Ericsson Media Manager.

- 6 Spostare i file tra il telefono e il computer in Sony Ericsson Media Manager.
- Non rimuovere il cavo USB dal telefono o
- dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memory card o la memoria del telefono.
- Per informazioni su come trasferire la musica, fare clic su ? nell'angolo superiore destro della finestra di Sony Ericsson Media Manager.

## Utilizzo del cavo USB

È possibile collegare il telefono a un computer con il cavo USB per sincronizzare, trasferire e creare il backup di contenuto e utilizzare il telefono come modem. Visitare il sito www.sonyericsson.com/support per informazioni.



Operazioni preliminari all'utilizzo del cavo USB

Vedere Sistemi operativi richiesti a pagina 28.

 È necessario soltanto utilizzare un cavo
 USB supportato dal telefono. Non rimuovere il cavo USB dal telefono o dal computer durante il trasferimento dei file per evitare di danneggiare la memory card o la memoria del telefono.

Per disconnettere il cavo USB in modo sicuro

- 1 Computer: chiudere qualsiasi applicazione software in uso con il telefono.
- 2 Disconnettere il cavo USB.

Trascinare e rilasciare contenuto È possibile trascinare e rilasciare contenuti tra il telefono, una memory card e un computer in Esplora risorse di Microsoft.

Per trascinare e rilasciare contenuto

- 1 È possibile collegare direttamente il telefono a un computer tramite il cavo USB.
- 2 Telefono: selezionare Trasfer. multimed.. Il telefono rimarrà attivato durante il trasferimento dei file.

- 3 Computer: attendere fino a quando la memoria del telefono e la memory card appaiono come dischi esterni in Esplora risorse.
- 4 Trascinare i file selezionati tra il telefono e il computer.

## Nome telefono

È possibile immettere un nome per il telefono da visualizzare sugli altri dispositivi quando, ad esempio, si utilizza la tecnologia wireless Bluetooth<sup>TM</sup>.

Per immettere un nome per il telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Nome telefono.
- 2 Immettere il nome del telefono e selezionare OK.

### Utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth™

La funzione Bluetooth effettua la connessione wireless con eventuali altri dispositivi Bluetooth. È possibile, ad esempio:

- · Collegarsi a dispositivi viva voce.
- Collegare diversi dispositivi contemporaneamente.

- Collegarsi a computer e accedere a Internet.
- · Scambiare gli elementi.
- Eseguire giochi a cui possono partecipare più utenti.
- Per un corretto funzionamento delle comunicazioni Bluetooth, la distanza tra i dispositivi non deve superare il raggio di 10 metri (33 piedi) e tra di essi non devono essere presenti oggetti solidi.

Operazioni preliminari all'utilizzo della tecnologia wireless Bluetooth

È necessario attivare la funzione Bluetooth per comunicare con altri dispositivi. Potrebbe essere necessario, inoltre, associare il telefono ad altri dispositivi Bluetooth.

#### Per attivare la funzione Bluetooth

- In modalità standby, selezionare Menu
  > Impostazioni > la scheda Connettività
  > Bluetooth > Attiva.
- Assicurarsi che il dispositivo che si desidera associare al telefono abbia la funzione Bluetooth e la visibilità Bluetooth attivate.

Per associare il telefono a un dispositivo

- In modalità standby, selezionare Menu
- > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > I miei Dispositivi.
- 2 Scorrere fino a Nuovo dispositivo e selezionare Aggiungi per cercare i dispositivi disponibili.
- 3 Selezionare un dispositivo.
- 4 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Per consentire la connessione al telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > I miei Dispositivi.
- 2 Selezionare un dispositivo dalla lista.
- 3 Selezionare Opzioni > Consenti connes..
- 4 Selezionare Chiedi sempre oppure Consenti sempre.
- Tale operazione è possibile solo con i dispositivi che richiedono l'accesso a un servizio protetto.

Per associare il telefono a un viva voce Bluetooth per la prima volta

- 1 In modalità standby, selezionare Menu
  - > Impostazioni > la scheda Connettività
  - > Bluetooth > Viva voce.

- 2 Scorrere fino a un dispositivo e selezionare Sì.
- 3 Immettere un codice di accesso, se richiesto.

Risparmio energetico

È possibile risparmiare l'energia della batteria con la funzione Risparmio energia. In modalità risparmio energetico, è possibile collegarsi a un solo dispositivo Bluetooth. Se si desidera collegarsi a più dispositivi Bluetooth contemporaneamente, è necessario disattivare questa funzione.

Per attivare la funzione Risparmio energia

In modalità standby, selezionare Menu
 > Impostazioni > la scheda Connettività
 > Bluetooth > Risparmio energia > Attivata.

Trasferimento del suono a/da un viva voce Bluetooth

È possibile trasferire il suono a/da un viva voce Bluetooth utilizzando un tasto del telefono o il tasto del viva voce.

#### Per trasferire il suono

1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Bluetooth > Viva voce > Chiamata in arrivo.

2 Selezionare un'opzione. Telefono trasferisce il suono al telefono. Viva voce trasferisce il suono al viva voce.

Per trasferire il suono durante una chiamata

- 1 Durante una chiamata, selezionare Suono.
- 2 Selezionare dalla lista.

## Backup e ripristino

È possibile eseguire il backup e il ripristino dei contatti, dell'agenda, delle attività, delle note e dei segnalibri utilizzando Sony Ericsson PC Suite. Con Sony Ericsson Media Manager è possibile eseguire il backup e il ripristino di contenuti come musica, immagini e video.

Prima di eseguire il backup e il ripristino, è necessario installare Sony Ericsson PC Suite e Sony Ericsson Media Manager.

Eseguire sempre un backup prima di aggiornare il telefono poiché l'aggiornamento può cancellare il contenuto dell'utente. Per eseguire un backup utilizzando Sony Ericsson PC Suite

- 1 Computer: avviare Sony Ericsson PC Suite da Start/Programmi/ Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite.
- <sup>2</sup> Per le modalità di connessione, seguire le istruzioni in Sony Ericsson PC Suite.
- 3 Telefono: selezionare Mod. Telefono.
- 4 Computer: andare alla sezione del backup e del ripristino in Sony Ericsson PC Suite ed eseguire un backup.
- Sony Ericsson PC Suite sovrascriverà tutto il contenuto del telefono durante il processo di ripristino. Se si interrompe il processo si rischia di danneggiare il telefono.

Per ripristinare il contenuto del telefono utilizzando Sony Ericsson PC Suite

- 1 Computer: avviare Sony Ericsson PC Suite da Start/Programmi/ Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite.
- <sup>2</sup> Per le modalità di connessione, seguire le istruzioni in Sony Ericsson PC Suite.
- 3 Telefono: selezionare Mod. Telefono.
- 4 Computer: andare alla sezione del backup e del ripristino in

Sony Ericsson PC Suite e ripristinare il telefono.

Per eseguire un backup utilizzando Sony Ericsson Media Manager

- 1 Collegare il telefono al computer tramite un cavo USB.
- 2 Telefono: selezionare la modalità Trasfer. multimed..
- 3 Computer: avviare Sony Ericsson Media Manager da Start/Programmi/ Sony Ericsson/Sony Ericsson Media Manager.
- 4 Andare alla sezione del backup in Sony Ericsson Media Manager.
- 5 Selezionare i file desiderati ed eseguire il backup.
- È anche possibile collegare il telefono a un computer tramite Bluetooth.
- Sony Ericsson Media Manager
- confronterà il contenuto del telefono con il backup del computer e ripristinerà i file mancanti nel telefono. Se si interrompe il processo si rischia di danneggiare il telefono.

Per ripristinare il contenuto del telefono utilizzando Sony Ericsson Media Manager

- 1 Collegare il telefono al computer.
- 2 Telefono: selezionare la modalità Trasfer. multimed..

- 3 Computer: avviare Sony Ericsson Media Manager da Start/Programmi/ Sony Ericsson/Sony Ericsson Media Manager.
- 4 Andare alla sezione del backup in Sony Ericsson Media Manager.
- 5 Selezionare i file desiderati e ripristinarli.
- Per ulteriori informazioni sul backup e il ripristino in Sony Ericsson Media Manager, vedere la guida sulle funzionalità di Sony Ericsson Media Manager all'indirizzo www.sonyericsson.com/support.

## Chiamate

## Come effettuare e ricevere chiamate

È necessario accendere il telefono e trovarsi nella zona coperta da una rete.

Esecuzione di una chiamata

- In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
- 2 Premere (
- L'È possibile chiamare i numeri presenti nella lista dei contatti e delle chiamate. Vedere Rubrica a pagina 36 e Lista chiamate a pagina 36. È anche possibile effettuare chiamate utilizzando la voce. Vedere Gestione vocale a pagina 40.

Per terminare una chiamata

• Premere (

Per effettuare chiamate internazionali

- 1 In modalità standby, tenere premuto ( +) finché non viene visualizzato il segno "+".
- 2 Immettere il prefisso internazionale e locale (senza il primo zero) e il numero di telefono
- 3 Premere (

Per ricomporre un numero

- Quando viene visualizzato Riprovare?. selezionare Sì
- ▲ Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Quando la chiamata viene connessa il telefono emette un forte segnale acustico.

Per rispondere a una chiamata

• Premere (

Per rifiutare una chiamata

• Premere (

Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata

 Premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per disattivare il microfono durante una chiamata

- Tenere premuto (C).
- 2 Tenere nuovamente premuto (C) per riattivarlo

Per attivare l'altoparlante durante una chiamata

Premere Alto.att..



▲ Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.
Per visualizzare le chiamate perse dalla modalità standby

• Premere per aprire la lista chiamate.

#### Reti

Il telefono passa automaticamente dalla rete GSM alla rete 3G (UMTS) e viceversa, a seconda della disponibilità. Alcuni gestori di rete consentono di passare da una rete all'altra manualmente.

Per passare da una rete all'altra manualmente

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Reti mobili > Reti GSM/3G.
- 2 Selezionare un'opzione.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 o 911. Questi numeri possono essere generalmente utilizzati per le chiamate di emergenza in qualsiasi paese, con o senza carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete.

In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella scheda SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Numeri speciali > Num. emergenza.

#### Videochiamata

È possibile condividere le proprie esperienze con amici e parenti nel momento stesso in cui accadono oppure in un secondo momento dopo averle salvate. L'interlocutore appare sullo schermo e vede il contenuto della fotocamera principale dell'altra persona.

Prima di effettuare le videochiamate Il servizio 3G (UMTS) è disponibile quando viene visualizzato 3G. Per effettuare una videochiamata, entrambi gli utenti che partecipano alla chiamata devono aver effettuato una sottoscrizione che supporti il servizio e la copertura 3G (UMTS).

Per effettuare una videochiamata

- 1 In modalità standby, immettere un numero di telefono (con l'eventuale prefisso internazionale e locale).
- 2 Selezionare Opzioni > Effettua videoch..

Per utilizzare lo zoom con una videochiamata in uscita

• Premere 🖹 o 🗐.

Per visualizzare le opzioni per le videochiamate

• Durante la chiamata, selezionare Opzioni.

Lista chiamate

È possibile visualizzare informazioni sulle chiamate recenti.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 In modalità standby, premere regime e scorrere fino a una scheda.
- 2 Scorrere fino a un nome o un numero di telefono e premere (

## Rubrica

Nella Rubrica, è possibile salvare nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Le informazioni possono essere salvate nella memoria del telefono o sulla carta SIM.

È possibile sincronizzare i contatti utilizzando Sony Ericsson PC Suite.

Rubrica predefinita

È possibile scegliere quale rubrica visualizzare come impostazione predefinita. Se la Rubrica è selezionata come predefinita, i contatti mostreranno tutte le informazioni salvate nella Rubrica. Se si seleziona Rubrica SIM come rubrica predefinita, i nomi e i numeri dei contatti visualizzati saranno quelli salvati sulla carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Rubrica predefinita.
- 3 Selezionare un'opzione.

Rubrica del telefono

La rubrica del telefono può contenere nomi, numeri di telefono e informazioni personali. Tali dati vengono salvati nella memoria del telefono. Per aggiungere un contatto del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Aggiungi.
- 3 Immettere il nome e selezionare OK.
- 4 Scorrere fino a Nuovo numero: e selezionare Aggiungi.
- 5 Immettere il numero e selezionare OK.
- 6 Selezionare un'opzione relativa ai numeri.
- 7 Scorrere tra le schede e aggiungere informazioni ai campi.
- 8 Selezionare Salva.

Chiamata dei contatti

Per chiamare un contatto

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- $\begin{array}{c} 2 \quad \text{Scorrere fino a un contatto e premere} \\ \hline \frown \end{array}.$

Per accedere direttamente alla lista dei contatti

In modalità standby, tenere premuto
 2 - 9.

Per chiamare con la Ricerca intelligente

In modalità standby, premere (D +) 9 per immettere una sequenza di

almeno due cifre. Vengono elencate tutte le voci corrispondenti alla relativa sequenza di cifre o lettere.

2 Scorrere fino a un contatto o un numero di telefono e premere *(*.).

Per attivare o disattivare la Ricerca intelligente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Ricerca intelligente.
- 2 Selezionare un'opzione.

Modifica dei contatti

Per aggiungere informazioni a un contatto del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare Opzioni > Modifica contatto.
- 3 Scorrere tra le schede e selezionare Aggiungi o Modifica.
- 4 Selezionare un'opzione e un elemento da aggiungere o da modificare.
- 5 Selezionare Salva.
- Se la sottoscrizione comprende il servizio Identificazione della linea chiamante (CLI, Calling Line Identification), è possibile assegnare una suoneria personale e una foto ai contatti.

Per copiare nomi e numeri nella rubrica del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Copia dalla SIM.
- 3 Selezionare un'opzione.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Copia nella SIM.
- 3 Selezionare un'opzione.
- Quando si copiano tutti i contatti dal telefono sulla carta SIM, tutte le informazioni esistenti sulla carta SIM vengono sostituite.

Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Salva aut. in SIM.
- 3 Selezionare un'opzione.

Per salvare i contatti su una memory card

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Backup in mem. card.

#### Rubrica SIM

La rubrica SIM può contenere soltanto nomi e numeri. Vengono salvati sulla carta SIM.

Per aggiungere un contatto SIM

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Aggiungi.
- 3 Immettere il nome e selezionare OK.
- 4 Immettere il numero e selezionare OK.
- 5 Selezionare un'opzione relativa ai numeri e aggiungere altre informazioni, se disponibili.
- 6 Selezionare Salva.

Eliminazione dei contatti

Per eliminare tutti i contatti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Elimina tutti i contat..

3 Selezionare un'opzione.

Stato della memoria dei contatti Il numero di contatti che si possono salvare nel telefono oppure sulla carta SIM dipende dalla memoria disponibile.

Per visualizzare lo stato della memoria dei contatti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Avanzate > Stato memoria.

#### Utente

È possibile immettere informazioni sull'utente e, ad esempio, inviare il proprio biglietto da visita.

Per immettere informazioni sull'utente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Utente e selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino a un'opzione e modificare le informazioni.
- 4 Selezionare Salva.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Utente e selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino a Le mie Info e selezionare Aggiungi > Crea nuovo.
- 4 Scorrere tra le schede e aggiungere informazioni ai campi.
- 5 Immettere le informazioni e selezionare Salva.

#### Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri di telefono e indirizzi e-mail a partire dalla Rubrica, a cui inviare messaggi. Vedere Messaggi a pagina 45. È anche possibile utilizzare i gruppi (con i numeri di telefono) durante la creazione delle liste dei chiamanti consentiti. Vedere Accettare le chiamate a pagina 43.

Per creare un gruppo di numeri e di indirizzi e-mail.

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Gruppi.
- 3 Scorrere fino a Nuovo gruppo e selezionare Aggiungi.

- 4 Immettere il nome del gruppo e selezionare Continua.
- 5 Scorrere fino a Nuovo e selezionare Aggiungi.
- 6 Per ciascun numero di telefono o indirizzo e-mail dei contatti che si desidera selezionare, scorrere fino alla voce desiderata e selezionare Seleziona.
- 7 Selezionare Continua > Conferma.

## Composizione veloce

La composizione veloce consente di selezionare nove contatti da poter comporre rapidamente. I contatti possono essere salvati nelle posizioni 1-9.

Per aggiungere contatti ai numeri di composizione veloce

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Composiz. veloce.
- 3 Scorrere fino a un numero di posizione e selezionare Aggiungi.
- 4 Selezionare un contatto.

Per eseguire la composizione rapida

 In modalità standby, immettere il numero della posizione e premere
 C.

# Funzioni di chiamata aggiuntive

# P)

# Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non si risponde a una chiamata.

Per immettere il numero della segreteria telefonica

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Messaggi > Impostazioni > N. segreteria telefon..
- 2 Immettere il numero e selezionare OK.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

Gestione vocale

La creazione di comandi vocali consente di:

- Eseguire composizione vocali: effettuare una chiamata pronunciando il nome
- Rispondere alle chiamate e rifiutarle se collegati a un viva voce

Per registrare un comando vocale utilizzando la composizione vocale

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Gestione vocale > Composizione vocale > Attiva.
- 2 Selezionare Sì > Nuovo com. vocale e selezionare un contatto. Se il contatto ha più numeri, selezionare il numero a cui aggiungere il comando vocale.
- 3 Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate. Attendere il segnale e pronunciare il comando da registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 5 Se la registrazione è riuscita selezionare Sì. In caso contrario, selezionare No e ripetere i passi 3 e 4.
- I comandi vocali vengono salvati soltanto nella memoria del telefono. Non possono essere utilizzati in un altro telefono.

Per eseguire la composizione vocale

1 In modalità standby, tenere premuto un tasto del volume.

- 2 Attendere il segnale e pronunciare un nome registrato, ad esempio "cellulare John". Il telefono riproduce il nome ed esegue la connessione della chiamata.
- Trasferimento delle chiamate È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.
  - Quando si utilizza la funzione Limita chiamate, alcune opzioni di trasferimento delle chiamate non sono disponibili. Vedere Composizione limitata a pagina 44.

#### Per trasferire le chiamate

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Trasfer. chiamate.
- 2 Selezionare un tipo di chiamata e un'opzione di trasferimento.
- 3 Selezionare Attiva.
- 4 Immettere il numero a cui trasferire le chiamate e selezionare OK.
- Gestione simultanea di più chiamate È possibile gestire più chiamate contemporaneamente. Ad esempio, è possibile mettere in attesa una chiamata in corso mentre si effettua o si risponde a una seconda chiamata. È anche possibile alternare tra le due

chiamate. Non è possibile rispondere a una terza chiamata senza terminare una delle prime due chiamate.

#### Avviso di chiamata

Si sentirà un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata mentre l'avviso di chiamata è attivo.

#### Per attivare l'avviso di chiamata

In modalità standby, selezionare Menu

 Impostazioni > la scheda Chiamate >
 Gestione chiamate > Avviso di
 chiamata > Attiva.

#### Per eseguire una seconda chiamata

- 1 Durante la chiamata, premere (). In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.
- 2 Selezionare Opzioni > Agg. chiamata.
- 3 Immettere il numero da chiamare e premere *(*).

Per rispondere a una seconda chiamata

• Durante la chiamata, premere (). In tal modo, si mette in attesa la chiamata in corso.

Per rifiutare una seconda chiamata

• Durante la chiamata, premere \land e continuare la chiamata in corso.

Per terminare una chiamata in corso e rispondere a una seconda chiamata

• Durante la chiamata, selezionare Sost. chiam. attiva.

Gestione di due chiamate vocali È possibile avere contemporaneamente chiamate in corso e in attesa.

#### Per passare da una chiamata all'altra

• Durante la chiamata, premere 🕜.

Per unire due chiamate

• Durante la chiamata, selezionare Opzioni > Unisci in confer..

Per collegare due chiamate

• Durante la chiamata, selezionare Opzioni > Trasferisci ch.. L'utente verrà scollegato da entrambe.

Per terminare una chiamata in corso e tornare alla chiamata in attesa

cinque persone.

#### Conferenze telefoniche In caso di conferenza telefonica, è possibile unire in conversazione fino a

Per aggiungere un nuovo partecipante

- 1 Durante la chiamata, premere (). In tal modo, si mettono in attesa le chiamate unite.
- 2 Selezionare Opzioni > Agg. chiamata.
- 3 Immettere il numero da chiamare e premere (
- 4 Selezionare Opzioni > Unisci in confer. per aggiungere il nuovo partecipante.
- 5 Ripetere questa operazione per aggiungere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

- 1 Selezionare Opzioni > Termina ch. con.
- 2 Selezionare il partecipante da rilasciare.

Per avviare una conversazione privata

- 1 Durante la chiamata, selezionare Opzioni > Conversa con e selezionare il partecipante con cui conversare.
- <sup>2</sup> Per riprendere la conferenza telefonica, selezionare Opzioni > Unisci in confer..

#### Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali. Per verificare i propri numeri telefonici

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Rubrica.
- 2 Scorrere fino a Nuovo contatto e selezionare Opzioni > Numeri speciali > I miei Numeri.
- 3 Selezionare un'opzione.

Accettare le chiamate

È possibile scegliere di ricevere le chiamate soltanto da alcuni numeri di telefono.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Gestione chiamate > Ch. consentite > Solo da elenco.
- 2 Scorrere fino a Nuovo e selezionare Aggiungi.
- 3 Selezionare un contatto oppure Gruppi.
- . Vedere Gruppi a pagina 39.

Per accettare tutte le chiamate

In modalità standby, selezionare Menu

 Impostazioni > la scheda Chiamate >
 Gestione chiamate > Ch. consentite >
 Autorizza tutti.

# Composizione limitata

È possibile limitare le chiamate in uscita e in arrivo. Per utilizzare questa funzione è necessario ottenere una password dal provider di servizi.

Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile utilizzare alcune delle opzioni della funzione di limitazione delle chiamate

Opzioni della funzione di limitazione delle chiamate

Le opzioni standard sono:

- Tutte le ch in uscita tutte le chiamate in uscita
- Chiam, inter, in uscita tutte le chiamate internazionali in uscita
- Int. in usc. roaming tutte le chiamate internazionali in uscita, a eccezione di quelle dirette al proprio paese
- Tutte le ch. in arrivo tutte le chiamate in arrivo
- In arr. con roaming tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero

#### Per limitare le chiamate

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Gestione chiamate > Limita chiamate.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Selezionare Attiva.

- 4 Immettere il codice di accesso e selezionare OK
- 🔊 Durata e costo delle chiamate Durante una chiamata, il telefono mostra la durata della conversazione È anche possibile verificare la durata dell'ultima chiamata e delle chiamate in uscita nonché il tempo totale di tutte le chiamate

#### Per verificare la durata delle chiamate

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Tempo e costo > Indicatori chiamate.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

> È possibile decidere di mostrare o nascondere il proprio numero durante una chiamata

> Per nascondere il proprio numero di telefono

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Chiamate > Mostra/nasc. numero.
- 2 Selezionare Nascondi numero

Questa è una versione Internet della pubblicazione. © Stampato per un uso privato.

# Messaggi

## SMS e MMS

I messaggi possono contenere immagini semplici, effetti sonori, animazioni e melodie. È anche possibile creare e utilizzare modelli per i messaggi.

Quando si invia un messaggio, il telefono seleziona il metodo migliore (come SMS o MMS) per l'invio.

Se non si riesce a utilizzare gli MMS, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

Invio dei messaggi

È possibile inviare messaggi dal telefono.

Per creare e inviare un messaggio

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > Messaggio.
- 2 Inserire il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere ♥, scorrere № e selezionare un elemento.
- 3 Selezionare Continua > Ricerca in rubrica.
- 4 Scegliere un destinatario e selezionare Invia.

Se si invia un messaggio a un gruppo, verrà addebitato l'invio effettuato per ogni componente del gruppo. Vedere Gruppi a pagina 39.

Per copiare e incollare testo in un messaggio

- 1 Durante la scrittura del messaggio, selezionare Opzioni > Copia e incolla.
- 2 Selezionare Copia tutto oppure Seleziona e copia. Scorrere e selezionare il testo nel messaggio.
- 3 Selezionare Opzioni > Copia e incolla > Incolla.

Ricezione e salvataggio dei messaggi L'utente viene avvisato quando riceve un messaggio. I messaggi vengono salvati automaticamente nella memoria del telefono. Quando la memoria del telefono è piena, è possibile eliminare alcuni messaggi oppure salvarli su una memory card o sulla carta SIM.

Per salvare un messaggio su una memory card

- In modalità standby, selezionare Menu
  - > Messaggi > Messaggi > Impostazioni
  - > Salva in > Memory card.

Per salvare un messaggio sulla carta SIM

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi e selezionare una cartella.
- 2 Scorrere fino a un messaggio e selezionare Opzioni > Salva messaggio.

Per visualizzare un messaggio dai messaggi ricevuti

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Visualiz..

Per chiamare un numero riportato in un messaggio

• Durante la visualizzazione del messaggio, scorrere fino al numero di telefono e premere (

#### Modelli

Se si utilizzano spesso le stesse espressioni e immagini in un messaggio, è possibile salvare il messaggio come modello.

Per aggiungere un modello di messaggio

1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Messaggi > Modelli > Nuovo modello > Aggiungi.

- 2 Inserire il testo. Per aggiungere elementi al messaggio, premere , scorrere , e selezionare un elemento.
- 3 Selezionare Salva, immettere un titolo e premere Accetta.

Per salvare un messaggio come modello

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Visualizza > Opzioni > Salva come mod..

#### Opzioni dei messaggi

È possibile impostare alcune opzioni, come l'avviso messaggio e la posizione di memorizzazione predefinita, perché vengano applicate a tutti messaggi. Altre opzioni, come la priorità e l'ora di consegna, possono essere impostate per ogni singolo messaggio inviato.

Per impostare le opzioni per tutti i messaggi

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Messaggi > Impostazioni.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e scegliere Seleziona.

Per impostare le opzioni per un messaggio specifico

- Una volta preparato il messaggio e scelto il destinatario selezionare Opzioni > Avanzate.
- 2 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Modifica

## Messaggi vocali

È possibile inviare e ricevere una registrazione di suoni come messaggio vocale

Sia il mittente sia il destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.

Per registrare e inviare un messaggio vocale

- In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Scrivi nuovo > Messaggio VOC
- 2 Registrare il messaggio e selezionare Interr > Invia > Ricerca in rubrica
- 3 Scegliere un destinatario e selezionare Invia

# 🔊 E-mail

È possibile utilizzare funzioni e-mail standard e impostare l'indirizzo e-mail del proprio PC nel telefono.

∴ È possibile eseguire la sincronizzazione dell'e-mail utilizzando Microsoft® Exchange ActiveSvnc.

Operazioni preliminari all'utilizzo doll'a-mail

È possibile utilizzare l'impostazione guidata per controllare se sono disponibili impostazioni per il proprio account e-mail oppure è possibile immetterle manualmente I e impostazioni possono anche essere ricevute sul sito www.sonvericsson.com/support.

Per creare un account e-mail

- In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Account.
- 2 Scorrere fino a Nuovo account e selezionare Aggiungi.
- Se si immettono le impostazioni manualmente, è possibile rivolgersi al provider e-mail per ulteriori informazioni. Un provider e-mail può essere la società che ha fornito l'indirizzo e-mail

Per scrivere e inviare un messaggio email

- In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Scrivi nuovo.
- 2 Selezionare Aggiungi > Immettere ind.email. Immettere l'indirizzo e-mail e selezionare OK

- 3 Per aggiungere altri destinatari, scorrere fino a A: e selezionare Modifica.
- 4 Scorrere fino a un'opzione e selezionare Aggiungi > Immettere ind.email. Immettere l'indirizzo e-mail e selezionare OK. Quando si è pronti, selezionare Conferma.
- 5 Selezionare Modifica e immettere un oggetto. Selezionare OK.
- 6 Selezionare Modifica e immettere il testo. Selezionare OK.
- 7 Selezionare Aggiungi e scegliere un file da allegare.
- 8 Selezionare Continua > Invia.

Per ricevere e leggere un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo > Opzioni > Cont.nuova e-mail.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Visualiz..

Per salvare un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Visualiz. > Opzioni > Salva messaggio.

Per rispondere a un messaggio e-mail

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Posta in arrivo.
- 2 Scorrere fino al messaggio e selezionare Opzioni > Rispondi.
- 3 Scrivere la risposta e selezionare OK.
- 4 Selezionare Continua > Invia.

Per visualizzare un allegato in un messaggio e-mail

 Durante la visualizzazione del messaggio, selezionare Opzioni > Allegati > Usa > Visualiz..

Account e-mail attivo

Se si dispone di più account e-mail, è possibile cambiare quello attivo.

#### Per cambiare l'account e-mail attivo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > E-mail > Account.
- 2 Selezionare un account.

#### Push e-mail

È possibile ricevere la notifica nel telefono dal server e-mail, indicante la presenza di nuovi messaggi e-mail.

Per attivare la notifica di push E-mail

 In modalità standby, selezionare Menu
 > Messaggi > E-mail > Impostazioni > Push e-mail.

## Messaging istantaneo

È possibile connettersi e accedere al server di messaging istantaneo per comunicare in linea con messaggi chat. Se non si riesce a utilizzare il messaging istantaneo, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

Operazioni preliminari all'utilizzo del messaging istantaneo

Se non esiste alcuna impostazione nel telefono, è necessario immettere le impostazioni del server. Il provider dei servizi può fornire informazioni sulle impostazioni standard, quali:

- Nome utente
- Password
- Indirizzo del server
- Profilo Internet

Per immettere le impostazioni del server del messaging istantaneo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess. > Configura.
- 2 Scorrere fino a un'impostazione e selezionare Aggiungi.

Per accedere al server del messaging istantaneo

In modalità standby, selezionare Menu
 > Messaggi > Instant Mess. > Accedi.

Per disconnettersi dal server del messaging istantaneo

• Selezionare Opzioni > Logout.

Per aggiungere un contatto con cui comunicare in chat

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess. > la scheda Contatti.
- 2 Selezionare Opzioni > Aggiungi contatto.

Per inviare un messaggio chat

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess. > la scheda Contatti.
- 2 Scorrere fino a un contatto e selezionare Chat.
- 3 Scrivere il messaggio e selezionare Invia.

#### Stato

È possibile mostrare il proprio stato, ad esempio, Felice o Occupato, soltanto ai propri contatti. È anche possibile mostrare il proprio stato a tutti gli utenti nel server del messaging istantaneo. Per visualizzare il proprio stato

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess..
- 2 Si verrà elencati per primi.

Per aggiornare il proprio stato

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess. > la scheda Contatti.
- 2 Scorrere fino al nome e selezionare Cambia.
- 3 Modificare le informazioni e selezionare Salva.

#### Gruppo di chat

Un gruppo di chat può essere creato dal provider dei servizi, da un singolo utente del messaging istantaneo o dall'utente stesso. È possibile salvare i gruppi di chat salvando un invito a una chat o eseguendo la ricerca di un gruppo specifico.

Per aggiungere un gruppo di chat

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess. > la scheda Gruppi chat.
- 2 Selezionare Opzioni > Agg. gruppo chat > Nuovo gruppo chat.
- 3 Selezionare chi invitare dalla lista contatti, quindi selezionare Continua.
- 4 Immettere un breve testo di invito e selezionare Continua > Invia.

Per aggiungere un gruppo di chat

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess. > la scheda Gruppi chat > Opzioni > Agg. gruppo chat.
- 2 Selezionare un'opzione.
- Viene salvata la cronologia delle conversazioni delle diverse sessioni di accesso per consentire agli utenti di tornare ai messaggi chat delle conversazioni precedenti.

Per salvare una conversazione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Messaggi > Instant Mess. > la scheda Conversazioni.
- 2 Avviare una conversazione.
- 3 Selezionare Opzioni > Avanzate > Salva conversaz..

# Musica

È possibile ascoltare musica, libri audio e podcast. Utilizzare Sony Ericsson Media Manager per trasferire il contenuto verso e dal telefono. Per ulteriori informazioni, vedere Trasferimento di contenuto tra telefono e computer a pagina 28.

## Viva voce portatile stereo



Per utilizzare il viva voce

 Collegare il viva voce portatile. La musica viene interrotta quando si riceve una chiamata e riprende al termine della stessa.

## Lettore musicale

Per riprodurre la musica

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Musica.
- 2 Cercare per categoria utilizzando il tasto di navigazione.
- 3 Scorrere fino a un titolo e selezionare Riproduci.

Per interrompere la riproduzione musica

• Premere il tasto di selezione centrale.

Per tornare indietro o avanzare rapidamente

• Tenere premuto 🕞 o 🕣.

Per passare da una traccia all'altra

Premere D o I.

Per variare il volume

• Premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per ridurre a icona il lettore

• Selezionare Opzioni > Riduci a icona.

Per tornare al lettore

In modalità standby, selezionare Menu > Media.

Playlist

È possibile creare playlist per organizzare i file musicali. È possibile aggiungere brani a più playlist.

Eliminando una playlist o un brano di una playlist, non si elimina il brano dalla memoria, ma soltanto il riferimento al brano in tale elenco.

 Per la creazione della playlist da parte del telefono, potrebbero essere necessari alcuni minuti.

Per creare una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Musica > Playlist.
- 2 Scorrere fino a Nuova playlist e selezionare Aggiungi.
- 3 Immettere un nome e selezionare OK.
- 4 Per ogni brano che si desidera aggiungere, scorrere fino al brano e selezionare Selez..
- 5 Selezionare Aggiungi per aggiungere i brani selezionati alla playlist.

Per aggiungere brani a una playlist

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Musica > Playlist.
- 2 Selezionare una playlist.
- 3 Scorrere fino a Aggiungi musica e selezionare Aggiungi.

- 4 Per ogni brano che si desidera aggiungere, scorrere fino al brano e selezionare Selez..
- 5 Selezionare Aggiungi per aggiungere i brani selezionati alla playlist.

#### Libri audio

È possibile ascoltare i libri audio trasferiti nel telefono da un computer utilizzando Sony Ericsson Media Manager.

 Potrebbero trascorrere alcuni minuti
 prima che un libro audio trasferito appaia nell'elenco dei libri audio disponibili.

Per accedere agli audio libri

- In modalità standby, selezionare Menu
   > Media > Musica > Audio libri.
- Gli audio libri in formati diversi da M4B e che non dispongono dei tag di capitolo ID3v2 sono disponibili nella cartella Brani.

# 

È possibile connettersi a PlayNow<sup>™</sup> per scaricare suonerie, giochi, musica, motivi e sfondi. È possibile visualizzare l'anteprima di un contenuto oppure ascoltare un contenuto prima di acquistarlo e scaricarlo nel telefono. Se non si riesce a utilizzare PlayNow<sup>™</sup>, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

 Questo servizio non è disponibile in tutti i paesi.

Per utilizzare PlayNow<sup>TM</sup>

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > PlayNow™.
- 2 Scorrere fino al sito Web di PlayNow™ e seguire le istruzioni per visualizzare in anteprima e acquistare il contenuto.

## **TrackID**<sup>TM</sup>

TrackID<sup>™</sup> è un servizio di riconoscimento musicale. È possibile cercare il titolo, il nome dell'artista e il nome dell'album di un brano riprodotto attraverso l'altoparlante o ascoltato alla radio. Se non si riesce a utilizzare TrackID<sup>™</sup>, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

Per cercare informazioni su un brano

- Quando si ascolta un brano riprodotto attraverso un altoparlante, in modalità standby selezionare Menu > Svago > TrackID<sup>TM</sup> > Avvia.
- Quando la radio è in funzione, selezionare Opzioni > TrackID<sup>™</sup>.
- ← Per risultati ottimali, utilizzare TrackID<sup>TM</sup> in un ambiente silenzioso.

## Musica e video in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica tramite lo streaming dei dati da Internet al telefono. Se non si riesce a utilizzare Internet, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

Per selezionare un account di dati per lo streaming

- In modalità standby, selezionare Menu
   > Impostazioni > la scheda Connettività
   > Impostaz. streaming > Connetti con:.
- 2 Selezionare l'account dati da utilizzare.
- 3 Selezionare Salva.

Per eseguire lo streaming di musica e video

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Vai a > Segnalibri.
- 3 Selezionare un collegamento per lo streaming.

# Lettore video

Per riprodurre video

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Video > Video.
- 2 Scorrere fino a un titolo e selezionare Riproduci.

Per interrompere la riproduzione di video

· Premere il tasto di selezione centrale.

## Radio

Non utilizzare il telefono come radio nei luoghi in cui non è consentito.

Per ascoltare la radio

- 1 Collegare il viva voce al telefono.
- 2 In modalità standby, selezionare Menu > Radio.

Per cercare automaticamente i canali

· Selezionare Cerca.

Per cercare manualmente i canali

• Premere 🖲 o 💽.

Per variare il volume

• Premere il tasto del volume in alto o in basso.

Per ridurre a icona la radio

• Selezionare Opzioni > Riduci a icona.

Per tornare alla radio

In modalità standby, selezionare Menu > Radio.

Salvataggio dei canali È possibile salvare fino a 20 canali preimpostati.

Per salvare i canali

- 1 Una volta trovato un canale radio, selezionare Opzioni > Salva.
- 2 Scorrere fino a una posizione e selezionare Inserisci.

Per selezionare i canali salvati

- 1 Selezionare Opzioni > Canali.
- 2 Selezionare un canale radio.

Per passare da un canale salvato a un altro

• Premere 🖹 o 🖵.

## MusicDJ<sup>TM</sup>

È possibile comporre e modificare le melodie da utilizzare come suonerie. Sono disponibili suoni predisposti con caratteristiche diverse.

Per comporre una melodia

- I In modalità standby, selezionare Menu > Svago > MusicDJ™.
- 2 Scegliere Inser., Copia o Incolla per inserire, copiare o incollare i suoni.
- 3 Utilizzare , , , o , s o , per scorrere tra i suoni.
- 4 Selezionare Opzioni > Salva melodia.

## Registrazione di suoni

È possibile registrare un memo vocale o una chiamata. Anche i suoni registrati possono essere impostati come suonerie.

In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Per effettuare una registrazione

In modalità standby, selezionare Menu
 > Svago > Registra suono > Registra.

Per registrare una chiamata

- 1 Durante una chiamata in corso, selezionare Opzioni > Registra.
- 2 Selezionare Salva per salvare la registrazione.

Per ascoltare la registrazione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > File manager.
- 2 Scorrere fino a Musica e selezionare Apri.
- 3 Scorrere fino a una registrazione e selezionare Play.

# Internet

Se non si riesce a utilizzare Internet, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

Per avviare la navigazione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Vai a.
- 3 Selezionare un'opzione.

Per uscire dal browser

• Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Esci dal browser.

## Segnalibri

È possibile creare e modificare segnalibri come collegamenti rapidi alle pagine Web preferite.

Per creare un segnalibro

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Strumenti > Agg. segnalibro.
- 2 Immettere un titolo e un indirizzo. Selezionare Salva.

Per selezionare un segnalibro

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Vai a > Segnalibri.

3 Scorrere fino a un segnalibro e selezionare Vai a.

## Pagine cronologia

È possibile visualizzare le pagine Web visitate.

Per visualizzare le pagine della cronologia

 In modalità standby, selezionare Menu
 > Internet > Opzioni > Vai a > Cronologia.

# Funzioni del browser aggiuntive

Per utilizzare la panoramica e lo zoom su una pagina Web

- 1 Durante la navigazione in Internet, premere (#==\$).
- 2 Utilizzare il tasto di navigazione per spostare la cornice.
- 3 Premere Zoom.
- 4 Per tornare alla panoramica, premere (# 3).
- Per utilizzare la modalità di ingrandimento e riduzione, è necessario disattivare Smart-Fit: Opzioni > Avanzate > Smart-Fit > Disattivato.

Per effettuare una chiamata durante la navigazione.

• Premere 🥜.

Per salvare un'immagine da una pagina Web

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Strumenti > Salva immagine.
- 2 Selezionare una foto.

Per trovare testo su una pagina Web

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Strumenti > Trova nella pagina.
- 2 Immettere il testo e premere Trova.

Per inviare un collegamento

- 1 Durante la navigazione in Internet, selezionare Opzioni > Strumenti > Invia collegamento.
- 2 Selezionare un metodo di trasferimento.
- Assicurarsi che il dispositivo ricevente supporti il metodo di trasferimento selezionato.

Per cambiare l'orientamento dello schermo nel browser

1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.

- 2 Selezionare Opzioni > Avanzate > Orientamento.
- 3 Selezionare un'opzione.

Tasti di scelta rapida per Internet È possibile utilizzare la tastiera per accedere direttamente a una funzione del browser Internet.

Per selezionare tasti di scelta rapida per Internet

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- 2 Selezionare Opzioni > Avanzate > Modal. tastier. num. > Scelte rapide.

Tasto	Scelta rapida
	Segnalibri
- <u>2</u> 9	Immissione di testo per inserire un indirizzo, cercare su Internet (Immettere indir., Cerca su Internet) oppure ricerca nei Segnalibri.
(¥a/A)	Schermo intero o Orizzontale o Schermo normale (quando Ruota autom. è disattivata)
0+	Zoom

(#-示) Panoramica e zoom (quando la funzione Smart-Fit è disattivata)

## Sicurezza e certificati Internet

Il telefono supporta la navigazione protetta. Per utilizzare alcuni servizi Internet, ad esempio i servizi per le operazioni finanziarie, il telefono deve disporre di certificati. I certificati potrebbero essere già disponibili nel telefono al momento dell'acquisto oppure è possibile scaricarli.

Per visualizzare i certificati nel telefono

 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Certificati.

## Feed Web

È possibile sottoscrivere e scaricare contenuto aggiornato di frequente, come notizie, podcast o foto, utilizzando i feed Web.

Per aggiungere nuovi feed per una pagina Web

1 Durante la navigazione di una pagina su Internet contenente feed Web, contrassegnata dall'icona ₪, selezionare Opzioni > Feed Web.

- 2 Per ogni feed che si desidera aggiungere, scorrere fino al feed e selezionare Seleziona.
- 3 Selezionare Opzioni > Continua.

Per scaricare il contenuto tramite feed

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Feed Web.
- 2 Scorrere fino a un feed aggiornato e selezionare Visualizza o ►.
- 3 Selezionare un titolo da espandere.
- 4 Selezionare un'icona in base al contenuto: per aprire una pagina Web, per scaricare un podcast audio, per scaricare un podcast video o per scaricare una foto.
- → È possibile inoltre sottoscrivere e scaricare il contenuto su un computer tramite feed utilizzando Sony Ericsson Media Manager. È quindi possibile trasferire il contenuto nel telefono. Vedere Trasferimento di contenuto tra telefono e computer a pagina 28.

Aggiornamento dei feed Web

È possibile eseguire manualmente l'aggiornamento dei feed o pianificarlo. Quando sono disponibili aggiornamenti, viene visualizzato 🛒 sullo schermo. Per pianificare l'aggiornamento dei feed Web

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Feed Web.
- 2 Scorrere fino a un feed e selezionare Opzioni > Pianifica aggiorn..
- 3 Selezionare un'opzione.
- Aggiornamenti frequenti possono essere costosi.

Feed Web in modalità standby È possibile visualizzare nuovi aggiornamenti nella schermata di standby.

Per mostrare i feed Web in modalità standby

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Feed Web.
- 2 Scorrere fino a un feed e selezionare Opzioni > Impostazioni > Ticker in standby > Mostr. in standby.

Per accedere ai feed Web dalla modalità standby

- 1 In modalità standby, selezionare Ticker.
- 2 Per ulteriori informazioni sui feed, premere ⓐ o ♀ per scorrere i titoli e selezionare Vai a.

#### Podcast

I podcast sono file, ad esempio programmi radio o contenuto video, che è possibile scaricare e riprodurre. Per sottoscrivere e scaricare i podcast, si utilizzano i feed Web.

Per accedere ai podcast audio

In modalità standby, selezionare Menu
 > Media > Musica > Podcast.

Per accedere ai podcast video

In modalità standby, selezionare Menu
 > Media > Video > Podcast.

#### Feed di foto

È possibile effettuare la sottoscrizione ai feed fotografici e scaricare foto. Per iniziare a utilizzare i feed fotografici, vedere Feed Web a pagina 57.

Per accedere ai feed fotografici

• In modalità standby, selezionare Menu > Media > Foto > Feed foto.

## Wi-Fi<sup>TM</sup>

Utilizzando Wi-Fi™ è possibile l'accesso wireless a Internet con il telefono. È anche possibile navigare in Internet a casa (su reti personali) o in zone di accesso pubblico (hot spot):

- Reti personali: normalmente protette. Il proprietario deve disporre di una frase chiave o di un codice di accesso.
- Hot spot: normalmente non protetto, tuttavia spesso è necessario accedere al servizio dell'operatore prima di poter accedere a Internet.

#### Utilizzo di Wi-Fi

Per poter navigare in Internet utilizzando Wi-Fi, è necessario cercare una rete disponibile e connettersi, quindi aprire il browser Internet.

Per attivare o disattivare Wi-Fi

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Wi-Fi.
- 2 Selezionare un'opzione.
- Per un rapido accesso, premere 🗇 e selezionare Wi-Fi.

Per connettersi a una rete

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Wi-Fi.
- 2 Scorrere fino a una rete e selezionare Connetti.

Per avviare la navigazione utilizzando Wi-Fi

- 1 Assicurarsi che nella barra di stato sia mostrato 🙀.
- 2 In modalità standby, selezionare Menu > Internet.
- È possibile salvare come preferite le reti utilizzate di frequente. Se la funzione Conness. autom. è attivata, la connessione a tali reti avverrà automaticamente quando ci si trova nel rispettivo raggio di copertura.

# GPS

Il telefono dispone di un ricevitore GPS che utilizza i segnali del satellite per calcolare la posizione dell'utente.

 Se non si riesce a utilizzare alcune funzioni
 GPS, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

# Utilizzo del GPS

La posizione può essere individuata quando non vi sono ostacoli che si frappongono. Se la posizione dell'utente non viene rilevata dopo alcuni secondi, spostarsi in un altro punto. Per facilitare la ricerca, tenere il telefono fermo e non coprire l'antenna GPS.



Avvio assistito

Avvio assistito consente di calcolare più velocemente la propria posizione. Se non è disattivata, la funzione Avvio assistito verrà utilizzata automaticamente per individuare la propria posizione quando è disponibile la tecnologia Assisted GPS (A-GPS).

Per impostare l'utilizzo di Avvio assistito

- In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Impostazioni > Avvio assistito.
- 2 Selezionare un'opzione.

# ⑦ Google Maps<sup>™</sup> per cellulari

Google Maps<sup>™</sup> consente di visualizzare la posizione corrente dell'utente individuare altre località e calcolare itinerari

Quando si avvia Google Maps. la posizione approssimativa dell'utente viene visualizzata su una mappa grazie alle informazioni fornite dalle torri mobili nelle vicinanze. Quando il ricevitore GPS individua la posizione dell'utente, questa viene aggiornata con dati più precisi.

Per utilizzare Google Maps

 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Google Maps.

Per ulteriori informazioni su Google Maps

 Durante l'uso di Google Maps, selezionare Opzioni > Guida.

# Indicazioni stradali

Wayfinder Navigator<sup>™</sup> indica la strada verso la propria destinazione tramite istruzioni vocali. Con il telefono è inclusa una versione di prova gratuita

di Wayfinder Navigator della durata di tre mesi.

Sony Ericsson non fornisce alcuna garanzia in merito all'accuratezza dei servizi che forniscono indicazioni stradali inclusi, in via esemplificativa, i servizi di navigazione turn-by-turn.

Per avviare Wayfinder Navigator

• In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Navigazione.

## Funzioni GPS aggiuntive

Salvataggio di posizioni Tutte le posizioni salvate sono disponibili in I miei Preferiti.

Per salvare la posizione corrente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > I miei Preferiti > Agg. nuovo luogo.
- 2 Selezionare Modifica e immettere il titolo. selezionare OK.
- 3 Scorrere fino a Descrizione: e selezionare Aggiungi. Immettere la descrizione e selezionare OK.
- 4 Scorrere fino a Posizione: e selezionare Aggiungi > Posizione corrente.
- 5 selezionare Salva.

Per visualizzare una posizione salvata su una mappa

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > I miei Preferiti.
- 2 Scorrere fino alla posizione e selezionare Vai a.

Per accedere ai preferiti da Google Maps

• Premere (\*a/A).

Richieste di posizione

La posizione dell'utente potrebbe essere richiesta da servizi esterni.

Per modificare l'accesso per i servizi esterni

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Impostazioni > Privacy.
- 2 Selezionare un'opzione.

Disattivazione del GPS

Il ricevitore GPS viene automaticamente disattivato quando inutilizzato. È anche possibile disattivare manualmente il ricevitore GPS. Ciò consente un risparmio della batteria quando si utilizzano funzioni che non richiedono il ricevitore GPS per individuare la posizione dell'utente. Per attivare o disattivare il GPS manualmente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Servizi di localizzaz. > Impostazioni.
- 2 Selezionare Attiva GPS oppure Disattiva GPS.

# Sincronizzazione

È possibile eseguire la sincronizzazione in due modi diversi. È possibile sincronizzare il telefono utilizzando un programma per computer oppure utilizzando un servizio Internet.

- Utilizzare soltanto uno dei metodi di sincronizzazione per volta con il telefono.

#### Visitare il sito www.sonyericsson.com/support per leggere la guida sulla Sincronizzazione.

## Sincronizzazione utilizzando un computer

È possibile utilizzare il cavo o la tecnologia wireless Bluetooth per sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, i segnalibri, le attività e le note del telefono con un programma per computer come Microsoft Outlook.

Prima di procedere alla sincronizzazione, è necessario installare Sony Ericsson PC Suite.

Il software Sony Ericsson PC Suite è incluso sul CD fornito con il telefono e può essere scaricato dal sito www.sonyericsson.com/support. Vedere Sistemi operativi richiesti a pagina 28.

Per installare Sony Ericsson PC Suite

- 1 Accendere il computer e inserire il CD. Il CD si avvia automaticamente e viene aperta la finestra di installazione.
- 2 Selezionare una lingua e fare clic su OK.
- 3 Fare clic su Installa Sony Ericsson PC suite e seguire le istruzioni visualizzate.

Per eseguire la sincronizzazione utilizzando Sony Ericsson PC Suite

- 1 Computer: avviare Sony Ericsson PC Suite da Start/Programmi/ Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite.
- 2 Per le modalità di connessione, seguire le istruzioni in Sony Ericsson PC Suite.
- 3 Telefono: selezionare Mod. Telefono.
- 4 Computer: quando l'utente viene avvisato del fatto che Sony Ericsson PC Suite ha rilevato il telefono, è possibile iniziare la sincronizzazione.
- Per informazioni dettagliate sull'utilizzo, consultare la sezione della Guida di Sony Ericsson PC Suite dopo aver installato il software nel computer.

### Sincronizzazione utilizzando un servizio Internet

È possibile eseguire la sincronizzazione con un servizio Internet utilizzando SyncML<sup>™</sup> o con un server Microsoft® Exchange utilizzando Microsoft Exchange ActiveSync. Visitare il sito www.sonyericsson.com/support per leggere la guida sulla Sincronizzazione.

#### 64 Sincronizzazione

Questa è una versione Internet della pubblicazione. © Stampato per un uso privato.

# Funzionalità aggiuntive

## Flight mode

In Flight mode la rete e i ricetrasmettitori sono disattivati per evitare disturbi alle apparecchiature sensibili.

Quando il menu flight mode è attivato. verrà richiesto di selezionare una modalità alla successiva accensione del telefono.

- Mod. normale tutte le funzionalità.
- Flight mode funzionalità limitate

Per attivare il menu flight mode

In modalità standby, selezionare Menu • > Impostazioni > la scheda Generali > Flight mode > Continua > Mostra all'avvio

Per selezionare flight mode

- Quando il menu Flight mode è attivato, spegnere il telefono.
- 2 Accendere il telefono e selezionare Flight mode.

## Servizio aggiornamenti

È possibile mantenere sempre il telefono aggiornato con il software più recente utilizzando il telefono o un PC.

Per visualizzare il software corrente nel telefono

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Servizio aggiornam..
- 2 Selezionare Versione software

Servizio aggiornamenti tramite il telefono

È possibile aggiornare il telefono via etere utilizzando il telefono stesso. L'operazione non causa la perdita di informazioni personali o relative al telefono

. Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite il telefono è necessario l'accesso ai dati tipo GPRS, 3G o HSDPA.

Per selezionare le impostazioni di aggiornamento

 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Servizio aggiornam. > Impostazioni > Impostazioni Internet.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite il telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Servizio aggiornam..
- 2 Selezionare Cerca aggiornam. e seguire le istruzioni visualizzate.

Servizio aggiornamenti tramite un PC È possibile aggiornare il telefono tramite il cavo USB fornito e un computer collegato a Internet.

Accertarsi di eseguire un backup di tutti i dati personali presenti nella memoria del telefono. Tutti dati e le impostazioni utente verranno sovrascritte durante l'aggiornamento tramite un PC. I dati memorizzati su una memory stick non verranno modificati.

Per utilizzare il Servizio aggiornamenti tramite un PC

• Visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

## Sveglie

È possibile impostare un suono o la radio come suoneria allarme. La sveglia suona anche se il telefono è spento. Quando la sveglia suona, è possibile disattivarla oppure spegnerla.

Per impostare la sveglia

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Allarme.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino a Ora: e selezionare Modifica.

4 Immettere un'ora e selezionare OK > Salva.

#### Per impostare la sveglia ricorrente

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Allarme.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino a Ricorrente: e selezionare Modifica.
- 4 Scorrere fino a un giorno e selezionare Seleziona.
- 5 Per selezionare un altro giorno, scorrere fino al giorno e selezionare Seleziona.
- 6 Selezionare Conferma > Salva.

Per impostare la suoneria allarme

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Allarme.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino alla scheda 🔊.
- 4 Scorrere fino a Suoneria allarme e selezionare Modifica.
- 5 Individuare e selezionare una suoneria allarme. Selezionare Salva.

Per disattivare la sveglia

- Quando la sveglia suona, premere un tasto.
- Per ripetere la sveglia, selezionare Postp..

Per disattivare la sveglia

• Quando la sveglia suona, selezionare Disattiva.

Per annullare la sveglia

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Allarme.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Disattiva.

La sveglia in modalità silenziosa È possibile impostare la sveglia in modo che non suoni quando il telefono è in modalità silenziosa.

Per impostare una sveglia in modo che suoni o no in modalità silenziosa

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Allarme.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino alla scheda 💦
- 4 Scorrere fino a Modalità silenzioso: e selezionare Modifica.
- 5 Selezionare un'opzione.

Per impostare la Durata posponi

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Allarme.
- 2 Scorrere fino a una sveglia e selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino a Durata posponi: e selezionare Modifica.

4 Selezionare un'opzione.

# Agenda

L'agenda può essere sincronizzata con un altra agenda, su un computer o sul Web, oppure con un server Microsoft® Exchange (Microsoft® Outlook®).

Appuntamenti

È possibile aggiungere nuovi appuntamenti o riutilizzare gli appuntamenti esistenti.

Per aggiungere un appuntamento

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a Nuovo appuntam. e selezionare Aggiungi.
- 4 Immettere le informazioni e confermare ogni voce.
- 5 Selezionare Salva.

Per visualizzare un appuntamento

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare Visualiz..

Per modificare un appuntamento

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Scorrere fino a un appuntamento e selezionare Visualiz..
- 4 Selezionare Opzioni > Modifica.
- 5 Immettere l'appuntamento e confermare ciascuna voce.
- 6 Selezionare Salva.

Per impostare la suoneria dei promemoria

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Agenda.
- 2 Selezionare una data.
- 3 Selezionare Opzioni > Avanzate > Promemoria.
- 4 Selezionare un'opzione.
- Un'opzione promemoria impostata
   nell'agenda incide su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

## Note

È possibile creare note e salvarle. È anche possibile visualizzare una nota in modalità standby.

Per aggiungere una nota

1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Note.

- 2 Scorrere fino a Nuova nota e selezionare Aggiungi.
- 3 Scrivere una nota e selezionare Salva.

Per visualizzare una nota in modalità standby

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Note.
- <sup>2</sup> Scorrere fino a una nota e selezionare Opzioni > Mostr. in standby.

Per nascondere una nota in modalità standby

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Note.
- 2 Scorrere fino alla nota mostrata in modalità standby. Tale nota è contrassegnata da un'icona. Selezionare Opzioni > Nasc. in standby.

## Attività

È possibile aggiungere nuove attività o riutilizzare le attività esistenti.

Per aggiungere un'attività

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Attività.
- 2 Selezionare Nuova attività e selezionare Aggiungi.
- 3 Selezionare un'opzione.
- 4 Immettere i dati e confermare ciascuna voce.

Per impostare la suoneria dei promemoria

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Attività.
- 2 Scorrere fino a un'attività e selezionare Opzioni > Promemoria.
- 3 Selezionare un'opzione.
- Un'opzione promemoria impostata nelle attività incide su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

# Profili

È possibile modificare le impostazioni, come il volume della suoneria e l'avviso a vibrazione in base alle diverse zone. È possibile ripristinare tutte le impostazioni iniziali dei profili.

Per selezionare un profilo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Profili.
- 2 Selezionare un profilo.

Per visualizzare e modificare un profilo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Profili.
- 2 Scorrere fino a un profilo e selezionare Opzioni > Visual. e modifica.

Non è possibile rinominare il profilo Normale.

## Ora e data

#### Per impostare l'ora

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ora e data > Ora.
- 2 Immettere l'ora e selezionare Salva.

#### Per impostare la data

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ora e data > Data.
- 2 Immettere la data e selezionare Salva.

Per impostare il fuso orario

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ora e data > Fuso orario.
- 2 Selezionare il fuso orario in cui ci si trova.
- Se si seleziona una città, Fuso orario aggiorna anche l'ora quando cambia l'ora legale.

## Motivo

È possibile modificare l'aspetto dello schermo attraverso elementi come i colori e lo sfondo. È anche possibile creare nuovi motivi e scaricarli. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sonyericsson.com/fun.

Per impostare un motivo

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Display > Motivo.
- <sup>2</sup> Scorrere fino a un motivo e selezionare Imposta.

## Layout menu principale

È possibile modificare il layout delle icone del menu principale.

Per modificare il layout del menu principale

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Opzioni > Layout menu pr..
- 2 Selezionare un'opzione.

## Suonerie

Per impostare una suoneria

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Suoni e avvisi > Suoneria.
- 2 Individuare e selezionare una suoneria.

Per impostare il volume della suoneria

1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Suoni e avvisi > Volume suoneria.

- 2 Premere ① o D per modificare il volume.
- 3 Selezionare Salva.

Per disattivare la suoneria

- In modalità standby, tenere premuto (#-5).
- La suoneria allarme non viene modificata.

Per impostare l'avviso a vibrazione

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Suoni e avvisi > Avviso vibrazione.
- 2 Selezionare un'opzione.

# Orientamento dello schermo

È possibile passare dall'orientamento orizzontale a quello verticale o selezionare Ruota autom. per far cambiare l'orientamento quando si ruota il telefono.

Per cambiare l'orientamento dello schermo in Media

1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Impostazioni > Orientamento.

2 Selezionare un'opzione.

## Giochi

Nel telefono sono già caricati dei giochi. È anche possibile scaricare
giochi. Per la maggior parte dei giochi è disponibile il testo della guida.

Per avviare un gioco

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Media > Giochi.
- 2 Selezionare un gioco.

Per terminare un gioco

• Premere 👝.

## Applicazioni

È possibile scaricare ed eseguire applicazioni Java. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate o impostate a diversi livelli di autorizzazione. Se non si riesce a utilizzare le applicazioni Java, vedere Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet a pagina 74.

Per selezionare un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Applicazioni.
- 2 Selezionare un'applicazione.

Per impostare le autorizzazioni per un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Applicazioni.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare Opzioni > Autorizzazioni.
- 3 Impostare le autorizzazioni.

Dimensioni dello schermo di un'applicazione Java

Alcune applicazioni Java sono progettate per specifiche dimensioni dello schermo. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore dell'applicazione.

Per impostare le dimensioni dello schermo per un'applicazione Java

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Applicazioni.
- 2 Scorrere fino a un'applicazione e selezionare Opzioni > Schermo.
- 3 Selezionare un'opzione.

## Blocchi

Blocco della carta SIM

Questo blocco protegge soltanto l'abbonamento. Il telefono funzionerà con una nuova carta SIM. Se il blocco è attivato, è necessario immettere un PIN (Personal Identity Number).

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e sarà necessario immettere il PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete. Per sbloccare la carta SIM

- 1 Se viene visualizzato PIN bloccato immettere il PUK e selezionare OK.
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre OK.
- 3 Immettere nuovamente il nuovo PIN e selezionare OK.

Per modificare il PIN

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione SIM > Cambia PIN.
- 2 Immettere il PIN e selezionare OK.
- 3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre e selezionare OK.
- 4 Immettere nuovamente il nuovo PIN e selezionare OK.
- Se viene visualizzato Codici non
- corrispondenti, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato PIN errato, seguito da Vecchio PIN:, il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.

Per utilizzare il blocco della carta SIM

1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione SIM > Protezione.

- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il PIN e selezionare OK.

## Blocco del telefono

È possibile interrompere un utilizzo non autorizzato del telefono. Modificare il codice di blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

- È importante ricordare il nuovo codice. Se
- lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per utilizzare il blocco del telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione telefono > Protezione.
- 2 Selezionare un'opzione.
- 3 Immettere il codice di blocco telefono e selezionare OK.

Per sbloccare il telefono

• Immettere il codice e selezionare OK.

Per cambiare il codice di blocco

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocchi > Protezione telefono > Cambia codice.
- 2 Immettere il vecchio codice e selezionare OK.

## 72 Funzionalità aggiuntive

- 3 Immettere il nuovo codice e selezionare OK.
- 4 Ripetere il codice e selezionare OK.

## Blocco tastiera

È possibile impostare questo blocco per evitare la composizione accidentale di numeri. È possibile rispondere alle chiamate in arrivo senza dover sbloccare la tastiera.

- È comunque possibile effettuare
- chiamate al numero di emergenza internazionale, 112.

Per utilizzare il blocco automatico della tastiera

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Protezione > Blocco autom. tast..
- 2 Selezionare un'opzione.

Per sbloccare manualmente la tastiera

• In modalità standby, premere un tasto e selezionare Sblocca > OK.

## Numero IMEI

Conservare una copia del numero IMEI (International Mobile Equipment Identity) in caso di furto del telefono. Per visualizzare il numero IMEI

• In modalità standby, premere (\*a/A), (# - 3),  $(\Box +)$ ,  $(\Box)$ , (# - 3).

## Risoluzione dei problemi

Per alcuni problemi sarà necessario contattare il gestore di rete.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

## Domande comuni

Problemi con la capacità di memoria o scarse prestazioni del telefono Riavviare il telefono ogni giorno per liberare memoria oppure eseguire un Ripristino totale.

### Ripristino totale

Se si seleziona Riprist. impostazioni, le modifiche apportate alle impostazioni verranno eliminate.

Se si seleziona Reimposta tutto, le impostazioni e il contenuto, come i contatti, i messaggi, le immagini, i suoni e i giochi scaricati, verranno eliminati. Si potrebbe anche perdere il contenuto presente nel telefono al momento dell'acquisto.

Per ripristinare il telefono

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Ripristino totale.
- 2 Selezionare un'opzione.

3 Seguire le istruzioni visualizzate.

Impossibile ricaricare il telefono o la capacità della batteria è bassa Il caricabatterie non è collegato correttamente oppure il collegamento della batteria è inadeguato. Rimuovere la batteria e pulire i connettori.

La batteria è deteriorata e deve essere sostituita. Vedere Carica della batteria a pagina 9.

Durante la ricarica del telefono non viene visualizzata l'icona della batteria

Durante la ricarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che venga visualizzata sullo schermo l'icona della batteria.

Alcune opzioni di menu appaiono in grigio

Un servizio non è attivato. Contattare il gestore di rete.

Impossibile utilizzare i servizi basati su Internet

La sottoscrizione non include questa funzione. Le impostazioni non sono state immesse o non sono corrette.

74 Risoluzione dei problemi

È possibile scaricare le impostazioni utilizzando l'impostazione guidata oppure andando al sito www.sonyericsson.com/support.

Per scaricare le impostazioni utilizzando l'impostazione guidata

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Generali > Impostazione guidata > Download di impost..
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate.

- Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Impossibile inviare messaggi dal telefono

La maggior parte dei messaggi richiede un numero del centro servizi per l'invio. Il numero viene fornito dal provider dei servizi e normalmente viene salvato sulla carta SIM. Se il numero del centro servizi non è salvato sulla carta SIM, è necessario immetterlo manualmente.

Per inviare la maggior parte degli MMS, è necessario impostare un profilo MMS e l'indirizzo del centro servizi. Se non esiste un profilo MMS o un centro servizi, è possibile ricevere automaticamente tutte le impostazioni dal gestore di rete o dal sito www.sonyericsson.com/support. Per immettere il numero del centro servizi

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Impostaz. messaggi > SMS e scorrere fino a Centro servizi. Il numero viene visualizzato se è salvato sulla carta SIM.
- <sup>2</sup> Se non viene visualizzato alcun numero, selezionare Modifica.
- 3 Scorrere fino a Nuovo centro serv. e selezionare Aggiungi.
- 4 Immettere il numero, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale.
- 5 selezionare Salva.

Per selezionare un profilo MMS

- In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Impostaz. messaggi > MMS.
- 2 Selezionare un profilo esistente o crearne uno nuovo.

Per impostare l'indirizzo del centro servizi

- 1 In modalità standby, selezionare Menu > Impostazioni > la scheda Connettività > Impostaz. messaggi > MMS.
- 2 Scorrere fino a un profilo e selezionare Opzioni > Modifica.
- 3 Scorrere fino a Centro messaggi e selezionare Modifica.

4 Immettere l'indirizzo e selezionare OK > Salva.

Il telefono non squilla o il volume della suoneria è troppo basso Assicurarsi che Silenzioso non sia

impostato su Attivato. Vedere Per disattivare la suoneria a pagina 70.

Controllare il volume della suoneria. Vedere Per impostare il volume della suoneria a pagina 70.

Controllare il profilo. Vedere Per selezionare un profilo a pagina 69.

Controllare le opzioni di trasferimento delle chiamate. Vedere Per trasferire le chiamate a pagina 41.

ll telefono non può essere rilevato da altri dispositivi tramite la tecnologia wireless Bluetooth

La funzione Bluetooth non è attivata. Assicurarsi che il telefono sia impostato sulla visibilità. Vedere Per attivare la funzione Bluetooth a pagina 30.

Impossibile sincronizzare o trasferire contenuto tra il telefono e il computer quando si utilizza il cavo USB.

Il cavo o il software forniti con il telefono non sono stati installati correttamente. Andare al sito

www.sonyericsson.com/support per leggere le guide sulle funzionalità che contengono istruzioni dettagliate sull'installazione e le guide per la risoluzione dei problemi.

Codice di accesso ai memo codici perso o dimenticato

Se ci si dimentica il codice di accesso, è necessario ripristinare il memo codici. Ciò significa che tutte le voci del memo codici vengono eliminate. La volta successiva che si immette il memo codici, è necessario procedere come se si trattasse della sua prima apertura.

Per ripristinare il memo codici

- In modalità standby, selezionare Menu > Organizer > Memo codici.
- 2 Immettere un codice di accesso errato per 3 volte.
- 3 Viene visualizzato Ripristinare il memo codici ed eliminare tutti gli elementi?
- 4 Selezionare Sì.

Dove si possono reperire le informazioni sulla conformità alle norme, come il numero IMEI, se non è possibile accendere il telefono?



## Messaggi di errore

Inserire carta SIM

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto.

Vedere Carica della batteria a pagina 9.

È necessario pulire i connettori della carta SIM. Se la carta è danneggiata, contattare il gestore di rete.

#### Inserire la carta SIM corretta

Il telefono è stato impostato per funzionare solo con un determinato tipo di carte SIM. Accertarsi che la carta in uso nel telefono sia quella corretta.

PIN errato/PIN2 errato Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Immettere il PIN o PIN2 corretto e selezionare Sì. Vedere Per inserire la carta SIM a pagina 7.

#### PIN bloccato/PIN2 bloccato

ll PIN o il PIN2 è stato immesso in modo errato per tre volte di seguito.

Per sbloccare, vedere Blocco della carta SIM a pagina 71.

## Codici non corrispondenti

I codici immessi non corrispondono. Quando si desidera cambiare un codice di sicurezza, ad esempio il PIN, è necessario confermare il nuovo codice. Vedere Blocco della carta SIM a pagina 71. Rete non disponib. Il telefono si trova in flight mode. Vedere Flight mode a pagina 65.

Il telefono non riceve alcun segnale della rete o il segnale ricevuto è troppo debole. Contattare il gestore di rete e accertarsi di trovarsi entro il raggio di copertura della rete.

La carta SIM non funziona correttamente. Inserire la carta SIM in un altro telefono. Se nell'altro telefono la carta funziona, la causa del problema dipende dal telefono. Contattare il centro assistenza di Sony Ericsson più vicino.

#### Solo emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati a utilizzarla. Tuttavia, in caso di emergenza, alcuni gestori di rete consentono di chiamare il numero internazionale di emergenza 112. Vedere Chiamate di emergenza a pagina 35.

PUK bloccato. Contattare il gestore.

Il codice di sblocco personale (PUK) è stato immesso in modo errato per 10 volte di seguito.

## Informazioni importanti

## Sito Web Sony Ericsson Consumer

All'indirizzo www.sonyericsson.com/support è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per computer e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

## Servizio e supporto

L'utente avrà accesso a una gamma di esclusivi vantaggi per l'assistenza quali:

- Siti Web globali e locali che forniscono assistenza.
- Una rete globale di Call Center.
- Un'ampia rete di centri di assistenza partner Sony Ericsson.
- Un periodo di garanzia. Consultare la sezione Informazioni importanti per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia.

Sul sito www.sonyericsson.com/support sono disponibili gli strumenti e le informazioni di supporto più recenti. Per servizi e funzioni specifici del gestore, contattare il gestore di rete.

È anche possibile contattare i nostri Call Center. Se il paese/regione di residenza non sono inclusi nell'elenco sottostante, contattare il rivenditore locale (l'addebito sarà effettuato in base alle tariffe nazionali, comprese le imposte locali, a meno che non si tratti di un numero verde).

Nell'eventualità che sia necessaria assistenza al prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato oppure uno dei centri di assistenza partner. In caso di richiesta di garanzia, si consiglia di conservare la prova di acquisto.

Anguilla	1-800-080-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Antigua and Barbuda	1-800-081-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Argentina	0800-333-7427 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Australia	1300 650-050	questions.AU@support.sonyericsson.com
The Bahamas	1-800-205-6062 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Barbados	1-800-082-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Belgique/België	02-0745 1611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Belize	AN 815, PIN 5597 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Bermuda	1-800-083-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Bolivia	800-100-542 (número gratuito)	questions. CO@support. sony erics son. com
Brasil	4001-04444 (ligação gratuita)	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	$+1\ 866\ 766\ 9374$	questions.CA@support.sonyericsson.com
Cayman Islands	1-800-084-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Central and Southern Africa	+27 11 506 0123	questions.CF@support.sonyericsson.com
eská republika	0844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Chile	1230-020-0656 (número gratuito)	questions. CO@support. sony erics son. com
Colombia	01800-0966-080 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Costa Rica	0 800 011 0400 (número gratuito)	questions. CO@support. sony erics son. com
Danmark	Standard Support: 3331 2828 (modtageren betaler) Premium Support: 9013 1444	questions.DK@support.sonyericsson.com
Deutschland	0180 534 2020 (ortsübliche Gebühren)	questions.DE@support.sonyericsson.com
Dominica	1-800-085-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Ecuador	1-800-0102-50 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Eesti	06 032 032	questions.EE@support.sonyericsson.com
Ελλάδα	801 11 810 810 (χωρίς χρέωση) +30 210 899 19 19	questions.GR@support.sonyericsson.com
El Salvador	800-6323 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
España	902 180 576 (tarifa local)	questions.ES@support.sonyericsson.com
France	0825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com

Guatemala	1-800-300-0057 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Haïti/Ayiti	AN 193, PIN 5598 (numéro gratuit / nimewo gratis)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Honduras	AN 8000122, PIN 5599 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Hong Kong/香港	+852 8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Hrvatska	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
India/भारत	1800 11 1800 (Toll Free) +91 (011) 39011111	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021 2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Ireland	1850 545 888 (Local rate)	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206 (tariffa locale)	questions.IT@support.sonyericsson.com
Jamaica	1-800-442-3471 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Κύπρος/Κιbris	0800 90 909	questions.CY@support.sonyericsson.com
Latvija	67 21 43 01	questions.LV@support.sonyericsson.com
Lietuva	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Magyarország	01 880 47 47	questions.HU@support.sonyericsson.com
Malaysia	1800-88-9900 (Toll Free / bebas tol)	questions.MY@support.sonyericsson.com
المغرب/Maroc	+212 2 2958 344	questions.MA@support.sonyericsson.com
México	0 1800 000 4722 (número gratuito)	questions.MX@support.sonyericsson.com
Nederland	0900 8998318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Nederlandse Antillen	001-866-509-8660 (gratis nummer)	questions.CO@support.sonyericsson.com
New Zealand	0800-100-150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Nicaragua	AN 1800-0166, PIN 5600 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Norge	Standard Support: 815 00 840 Premium Support: 820 59 040	questions.NO@support.sonyericsson.com
Österreich	0810 200 245	questions.AT@support.sonyericsson.com
پاکستان/Pakistan	021 - 111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
Panamá	00800-787-0009 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Paraguay	009 800 54 20032 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Perú	0800-532-38 (número gratuito)	questions. CO@support.sonyericsson.com

## 80 Informazioni importanti

Philippines/Pilipinas	+63 2 7891860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polska	$+48\ 22\ 691\ 6200$	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466 (chamada local)	questions.PT@support.sonyericsson.com
República Dominicana	1-800-751-3370 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
România	+40 21 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Saint Kitts and Nevis	1-800-087-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Saint Vincent and the Grenadines	1-800-088-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Schweiz/Suisse/ Svizzera	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Singapore	+65 6744 0733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovensko	02 5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
South Africa	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Suomi	92 992 000	questions.FI@support.sonyericsson.com
Sverige	Standard Support: 013 24 45 00 Premium Support: 0900 20 44 500	questions.SE@support.sonyericsson.com
Trinidad and Tobago	1-800-080-9521 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Türkiye	(+90) 2124737777	questions.TR@support.sonyericsson.com
United Kingdom	08705 237 237 (Local rate)	questions.GB@support.sonyericsson.com
United States	+1 866 766 9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Uruguay	000-401-787-013 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-1-00-2250 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Việt Nam	1900 1525 (miễn phí)	questions.VN@support.sonyericsson.com
България	0800 18 778	questions.BG@support.sonyericsson.com
Россия	+7 (495) 7870986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Україна	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
الإمارات العربية المتحدة	+971 4 3919 880 (UAE)	questions.AE@support.sonyericsson.com
الأردن	+971 4 3919 880	questions.JO@support.sonyericsson.com
الكويت	+971 4 3919 880	questions.KW@support.sonyericsson.com
المملكة العربية السعودية	800-8200-727	questions.SA@support.sonyericsson.com
中国	+86 400 810 0000	questions.CN@support.sonyericsson.com

## Avvertenze per la sicurezza e l'uso corretto

Si consiglia pertanto di seguirne le linee guida. La mancata osservanza potrebbe causare un rischio per la salute o un cattivo funzionamento del prodotto. In caso di dubbi riguardo la funzione corretta, accertarsi di aver fatto controllare il prodotto da un centro di assistenza certificato prima di caricarlo o utilizzarlo.

#### Raccomandazioni per la manutenzione e l'utilizzo sicuro dei prodotti

- Maneggiare il prodotto con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Attenzione! La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Non esporre il prodotto a eccessiva umidità né immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde. Non esporre la batteria a temperature superiori a +60°C.
- Non esporre a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto né tentare di smontarlo o modificarlo. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.
- Prima di utilizzare il prodotto in prossimità di pacemaker o altri dispositivi e apparecchiature medicali, consultare personale medico

autorizzato e le istruzioni del produttore del dispositivo medicale.

- Interrompere l'utilizzo dei dispositivi elettronici o disattivare la funzionalità di trasmissione radio del dispositivo se richiesto o se necessario.
- Non utilizzare in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature wireless sopra l'airbag dell'automobile.
- Attenzione: un display incrinato o rotto può comportare la presenza di bordi o schegge taglienti che potrebbero provocare lesioni al contatto.
- Non utilizzare l'auricolare Bluetooth in posizioni scomode oppure in casi in cui l'auricolare sia sottoposto a pressione.

## Bambini

Attenzione! Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non consentire ai bambini di giocare con telefoni cellulari o con i relativi accessori. Potrebbero ferire se stessi o altre persone. I prodotti possono contenere componenti di dimensioni ridotte che potrebbero staccarsi, comportando il rischio di soffocamento.

#### Alimentazione elettrica (caricabatterie)

Collegare il caricabatterie solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Non utilizzare all'esterno o in aree umide. Non modificare il cavo né danneggiarlo o sottoporto a tensione. Scollegare l'unità prima di pulirla. Non modificare la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per istallare la presa adeguata. Quando l'alimentazione è connessa, vi è una leggera dispersione di energia. Per evitare questo piccolo spreco di energia, scollegare l'alimentazione quando il prodotto è carico. L'utilizzo di dispositivi di carica di marchio diverso da Sony Ericsson potrebbe aumentare i rischi per la sicurezza.

#### Batteria

Le batterie nuove o non utilizzate per lungo tempo possono avere una capacità ridotta Ricaricare completamente la batteria prima dell'utilizzo iniziale. Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto Caricare la batteria a temperature comprese tra +5°C e +45°C Non mettere la batteria in bocca Evitare che i contatti metallici tocchino altri oggetti in metallo. Prima di estrarre la batteria, spegnere il prodotto. Le prestazioni dipendono dalle temperature, dalla potenza del segnale, dai modelli di utilizzo dalle funzionalità selezionate e dalle trasmissioni vocali o dati. Le batterie incorporate devono essere rimosse o sostituite solo dai centri di assistenza partner Sony Ericsson, L'utilizzo di batterie non Sony Ericsson potrebbe causare maggiori rischi per la salute.

## Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento di dispositivi medicali a impianto. Ridurre eventuali rischi di interferenza mantenendo una distanza di 15 cm (6 pollici) tra il telefono e il pacemaker. Utilizzare il telefono all'orecchio destro. Non portare il telefono nel taschino interno della giacca. Spegnere il telefono se si ritiene che vi siano delle interferenze. Per tutti i dispositivi medicali, contattare un medico e il produttore del dispositivo.

## Alla guida

Per evitare possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni portatili sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna. Verificare presso il distributore della marca del proprio veicolo che l'uso del telefono cellulare o del vivavoce Bluetooth non pregiudichi il corretto funzionamento della strumentazione elettronica di bordo. Prestare attenzione alla guida e rispettare eventuali leggi e normative che limitano l'utilizzo dei dispositivi wireless durante la guida.

## Funzioni basate su GPS/posizione

Alcuni prodotti forniscono funzioni basate su GPS/ posizione. La funzionalità che determina la posizione viene fornita "com'è" e "con tutti gli errori". Sony Ericsson non fornisce alcuna dichiarazione o garanzia in relazione alla precisione di tali informazioni sulla posizione.

L'utilizzo di informazioni basate sulla posizione da parte del dispositivo potrebbe non essere ininterrotto o privo di errori e potrebbe inoltre dipendere dalla disponibilità del servizio di rete. Si noti che la funzionalità potrebbe essere ridotta o inibita in alcuni ambienti, ad esempio le aree interne di edifici o le aree adiacenti a edifici.

Attenzione: non utilizzare la funzionalità GPS quando può distrarre dalla guida.

## Chiamate di emergenza

Non è possibile garantire le chiamate in tutte le situazioni. Non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente sui telefoni portatili per comunicazioni importanti. Le chiamate non sono possibili in alcune zone o reti cellulari oppure se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono.

#### Antenna

L'utilizzo di dispositivi con antenna non commercializzati da Sony Ericsson potrebbe danneggiare il telefono, ridurne le prestazioni e produrre livelli SAR superiori ai limiti stabiliti. Non coprire l'antenna con le mani. Ciò penalizza la qualità della conversazione e i livelli di potenza, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

## Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR (Specific Absorption Rate)

Quando il telefono o il viva voce Bluetooth è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza. Linee guida di sicurezza internazionali sono state sviluppate attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio. Inoltre, includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità utilizzata per misurare l'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo quando si utilizza un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio, ma dal momento che il telefono è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria per accedere alla rete scelta, i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR. Non esiste alcuna prova di eventuali differenze nel livelli di sicurezza in presenza di differenze nel valore SAR.

I prodotti dotati di trasmettitori radio venduti negli Stati Uniti devono essere certificati dalla FCC (Federal Communications Commission). Se richiesti, i test vengono eseguiti collocando il telefono in determinate posizioni, ad esempio vicino all'orecchio oppure indossati. Per l'utilizzo a contatto con il corpo, il telefono è stato sottoposto a test a una distanza minima di 15 mm dal corpo, in assenza di parti metalliche nelle vicinanze del telefono o utilizzato correttamente con accessori originali Sony Ericsson e indossato.

Per ulteriori informazioni sul SAR e sull'esposizione a radiofrequenze, visitare il sito: www.sonyericsson.com/health.

## Flight mode

Le funzionalità Bluetooth e WLAN, se disponibili sul dispositivo, possono essere attivate in Flight mode ma possono essere vietate a bordo di aerei o in altre aree in cui sono vietate le trasmissioni radio. In tali ambienti, verificare di disporre delle autorizzazioni appropriate prima di attivare la funzionalità Bluetooth o WLAN anche in Flight mode.

## Malware

Il malware (abbreviazione di malicious software, vale a dire software dannoso) è un software in grado di danneggiare il telefono portatile o altri computer. Il malware o le applicazioni dannose possono includere virus, worm, spyware e altri programmi indesiderati. Sebbene il dispositivo utilizzato disponga di misure di sicurezza per resistere a questo tipo di attacchi. Sonv Ericsson non garantisce che il dispositivo sia inaccessibile all'introduzione di malware. Tuttavia, è possibile ridurre il rischio di attacchi malware prestando attenzione al contenuto scaricato o alle applicazioni accettate, evitando di aprire o rispondere ai messaggi di origine sconosciuta, utilizzando i servizi di attendibilità per l'accesso a Internet e scaricando sul telefono solo contenuto proveniente da origini note e affidabili

## Accessori

Utilizzare solo accessori originali Sony Ericsson e centri di assistenza certificati. Gli accessori di terze parti non vengono sottoposti a verifica da parte di Sony Ericsson. Gli accessori potrebbero influire sull'esposizione alla radiofrequenza, sulle prestazioni radio, sul volume del suono, sulla sicurezza elettrica e altre caratteristiche. Gli accessori e i componenti di terze parti potrebbe esporre l'utente a seri rischi per la propria salute o ridurre le prestazioni del prodotto.

# Soluzioni accessibili/esigenze speciali

Negli Stati Uniti, i telefoni Sony Ericsson potrebbero offrire compatibilità con i terminali TTY (con gli accessori necessari). Per ulteriori informazioni, rivolgersi al centro Sony Ericsson Special Needs Center al numero 877 878 1996 (TTY) o 877 207 2056 (chiamate vocali) oppure visitare il sito www.sonyericsson-snc.com.

# Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete

Le apparecchiature elettroniche e le batterie non devono essere smalitie tra i rifiuti domestici ma consegnate a un apposito centro di raccolta per il riciclo. In tal modo è possibile evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo. Verificare le normative locali contattando nella propria zona l'ufficio comunale competente, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso cui è stato acquistato il prodotto oppure un Sony Ericsson Call Center.

## Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali o rivolgersi a un Sony Ericsson Call Center per ulteriori informazioni.



Non gettare il prodotto tra i normali rifiuti urbani.

## Memory card

Se il prodotto viene fornito con una memory card rimovibile, la memory card è in genere compatibile con l'apparecchio acquistato ma potrebbe non esserio con altri dispositivi o con le funzioni delle relative memory card. Prima dell'acquisto o dell'uso, verificare la compatibilità degli altri dispositivi. Se il prodotto è dotato di un lettore di memory card, prima dell'acquisto o dell'uso assicurarsi che la memory card sia compatibile. La memory card viene formattata prima della consegna. Per riformattarla, occorre utilizzare un dispositivo compatibile. Non eseguire la procedura standard di formattazione del sistema operativo in uso per formattare la memory card su un PC. Per informazioni dettagliate, consultare le istruzioni del dispositivo o contattare il servizio clienti.

## Attenzione!

Se il dispositivo richiede un adattatore per inserire la memory card nell'apparecchio o in un altro dispositivo, non tentare di inserire la memory card senza l'adattatore richiesto.

### Precauzioni per l'utilizzo della memory card

- Non esporre la memory card a umidità.
- Non toccare i connettori dei terminali a mani nude o con oggetti metallici.
- Non forzare, piegare o lasciar cadere la memory card.
- Non tentare di smontare o modificare la memory card.
- Non utilizzare o conservare la memory card in ambienti umidi o corrosivi o in condizioni di calore eccessivo, ad esempio all'interno di una macchina chiusa in estate, sotto la luce diretta del sole, vicino a una fonte di calore e così via.
- Non premere o piegare l'estremità dell'adattatore della memory card con forza eccessiva.
- Non lasciare sporcizia, polvere o corpi estranei nella porta di inserimento dell'adattatore della memory card.
- Verificare di avere inserito correttamente la memory card.
- La memory card deve essere inserita completamente nell'adattatore, altrimenti potrebbe non funzionare correttamente.
- Si consiglia di effettuare una copia di backup dei dati importanti. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite o

danneggiamenti al contenuto memorizzato sulla memory card.

 I dati registrati potrebbero venire danneggiati o persi durante la rimozione della memory card o del relativo adattatore, quando si spegne l'apparecchio per eseguire la formattazione, durante la lettura o la scrittura dei dati o se si utilizza la memory card in luoghi soggetti a elettricità statica o a elevate emissioni di campo elettrico.

#### Protezione delle informazioni personali

Cancellare i dati personali prima di smaltire il prodotto. Per eliminare i dati, eseguire un ripristino totale. L'eliminazione dei dati dalla memoria del telefono non garantisce che questi non possano essere recuperati. Sony Ericsson non offre alcuna garanzia relativamente alla possibilità di recupero delle informazioni e non si assume alcuna responsabilità per un'eventuale successiva divulgazione di informazioni anche nel caso in cui sia stato eseguito un ripristino totale.

## Avvertenza sul volume elevato

Evitare livelli di volume che potrebbero danneggiare l'udito.

## Contratto di licenza con l'utente finale

Il software fornito con il dispositivo e i relativi supporti sono di proprietà di Sony Ericsson Mobile Communications AB e/o delle relative affiliate e dei suoi fornitori e licenziatari.

Sony Ericsson garantisce una licenza limitata non esclusiva per l'utilizzo del Software unicamente insieme al Dispositivo in cui è installato o con il quale è stato fornito. Il diritto di proprietà del Software non viene venduto, trasferito o altrimenti trasmesso. Non utilizzare alcun mezzo per tentare di scoprire il codice sorgente o qualsiasi componente del Software, he riprodurre, distribuire o modificare il Software. L'utente è autorizzato a trasferire i diritti e gli obblighi relativi al Software a una terza parte, unicamente insieme al Dispositivo con cui è stato fomito il Software, purché l'altra parte accetti di mettere per iscritto il proprio vincolo ai termini della Licenza.

Questa licenza ha validità per la durata di vita utile del Dispositivo. Può essere terminata trasferendo in forma scritta a una terza parte i diritti sul Dispositivo. La non osservanza dei termini e delle condizioni della licenza ne causerà immediatamente il termine. Sony Ericsson e i suoi fornitori e licenziatari di terze parti sono i detentori di tutti i diritti, i titoli e gli interessi relativi al Software. Sony Ericsson ed un'eventuale terza parte, qualora il Software contenga materiale o codice di tale terza parte, verranno nominati beneficiari terzi di queste condizioni.

Questa licenza è governata dalle leggi vigenti in Svezia. Laddove è possibile, quanto sopra verrà applicato ai diritti del consumatore previsti dalla legge.

Nel caso in cui il Software fornito insieme al dispositivo sia provvisto di termini e condizioni aggiuntive, tali disposizioni governeranno anche il possesso e l'utilizzo del Software.

## Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) o le sue affiliate forniscono la presente garanzia limitata per il telefono cellulare, gli accessori originali relativi al telefono cellulare e/o i prodotti informatici per cellulari (di seguito denominati "Prodotto"). In caso di riparazioni in garanzia, il Prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al

#### 86 Informazioni importanti

Sony Ericsson Call Center di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web www.sonyericsson.com per ulteriori informazioni.

## LA GARANZIA

In base alle condizioni della presente garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il Prodotto al momento dell'acquisto è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati. La presente garanzia limitata avrà una validità di due (2) anni a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per il telefono cellulare e di un (1) anno a decorrere dalla data iniziale di acquisto del Prodotto per tutti gli accessori originali (come la batteria, il caricabatterie o il kit viva voce) che possono essere consegnati unitamente al telefono cellulare.

## RESPONSABILITÀ

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese/regione\* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che parte delle impostazioni personali, dei contenuti scaricati sul telefono e di altre informazioni potrebbero andare perduti quando il Prodotto Sony Ericsson viene riparato o sostituito. Al momento, la legge applicabile, altre norme o restrizioni tecniche impediscono a Sony Ericsson di effettuare copie di backup di determinati contenuti scaricati. Sony Ericsson non si assume alcuna responsabilità per informazioni perse di qualunque tipo né rimborserà l'utente in caso di eventuali perdite. Si consiglia di effettuare sempre copie di backup di tutte le informazioni salvate nei prodotti Sony Ericsson, quali contenuti scaricati, dati dell'agenda e dei contatti, prima di portare il Prodotto a un centro Sony Ericsson per la riparazione o la sostituzione.

## CONDIZIONI

- La presente garanzia limitata è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dalla prova di acquisto originale rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie\*\*. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del Prodotto dal rivenditore.
- 2. Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del Prodotto, la riparazione del difetto in questione o il Prodotto sostituito godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potrà essere effettuata anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.
- 3. La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi.

Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata oltre centinaia di volte. Tuttavia, a lungo

termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto, ma corrisponde alla normale usura. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby è eccessivamente breve, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nella luminosità e nei colori dei display. Potrebbero, ad esempio, apparire sul display piccoli punti luminosi o scuri definiti pixel difettosi che si verificano in caso di cattivo funzionamento di singoli punti e non possono essere corretti. Due pixel difettosi sono ritenuti accettabili.

Tra i telefoni possono esserci variazioni minime nell'aspetto dell'immagine della fotocamera. Questa situazione non è affatto insolita e non è considerata un difetto della fotocamera.

- 4. Poiché il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o l'estensione del suddetto sistema.
- Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguita da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- La garanzia non copre guasti del prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il prodotto.

Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, per guasti causati al prodotto o ai dispositivi da virus, trojan horse, spyware o altri software dannosi. Sony Ericsson consiglia di installare un software di protezione da virus appropriato nel Prodotto e in tutti i dispositivi ad esso collegati, se disponibili, e di aggiornarlo regolarmente, per proteggere meglio il telefono. Resta inteso, tuttavia, che tale software non proteggerà mai completamente il Prodotto o i suoi dispositivi e Sony Ericsson non riconosce alcuna garanzia, esplicita o implicita, qualora tale software antivirus non riesca a fornire la protezione prevista.

- La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.
- 8 NON ESITONO ALTRE CARANZIE ESPLICITE SIA SCRITTE CHE ORALL OLTRE ALLA PRESENTE CARANZIA LIMITATA TUTTE LE CARANZIE IMPLICITE INCLUSE A TITOLO ESEMPLIFICATIVO LE CARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER LINO SCOPO SPECIFICO. SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I SUOL LICENZIATARI SARANNO RITENUTI RESPONSABILI DI DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DI QUALSIASI TIPO. INCLUSI. A TITOLO ESEMPLIFICATIVO. MANCATO PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA MASSIMA IN CUI TALLDANNI NON VENGANO RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice civile, come emendato dal Decreto legislativo N. 24 del 2 febbraio 2002 né i diritti del consumatore nei confronti del rivenditore derivanti dal contratto di vendita/acquisto.

#### \* LIMITI GEOGRAFICI DELLA GARANZIA

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese membro dello Spazio economico europeo (SEE) o in Svizzera o nella Repubblica di Turchia e tale Prodotto era destinato alla vendita nel SEE o in Svizzera o in Turchia, il Prodotto può usufruire dell'assistenza in uno qualsiasi dei paesi SEE o in

#### 88 Informazioni importanti

Svizzera o in Turchia, in base alle condizioni di garanzia prevalenti nel paese in cui si richiede l'assistenza del Prodotto, a condizione che in tale paese venga venduto un Prodotto identico da un distributore Sony Ericsson autorizzato. Per sapere se il Prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese di residenza, contattare il Sony Ericsson Call Center locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli in cui è avvenuto l'acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi. Si noti inoltre che talvolta potrebbe non essere possibile la riparazione di prodotti con carta SIM bloccata.

\*\* In alcuni paesi/regioni potrebbero essere richieste ulteriori informazioni (come una scheda di garanzia valida).

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1)



This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

# Declaration of Conformity for C905

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of Nya Vattentornet SE-221 88 Lund, Sweden declare under our sole responsibility that our product Sony Ericsson type AAD-3352021-BV and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 301 908-1:V2.2.1, EN 300 440-1:V1.7.1, EN 300

440-2:V1.1.2, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.3.1, EN 301 489-3:V1.4.1, EN 60 950-1:2006 following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 1999/5/EC.

Lund, April 2008

€0682

Roji Vento.

Shoji Nemoto, Head of Product Business Group GSM/UMTS Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (1999/5/EC).

#### 90 Informazioni importanti

## Indice analitico

## A

accettazione	
chiamate43	
agenda67	
aggiunta di etichette alle foto22	
applicazioni71	
appuntamenti67	
assistenza78	
attivazione/disattivazione	
blocco del telefono72	
funzione Bluetooth <sup>TM</sup> 30	
protezione tramite blocco SIM72	
attività68	
avvertenze per la sicurezza82	

## В

backup e ripristino	32
batteria	
carica	10
inserimento	7
uso e manutenzione	83
BestPic <sup>™</sup>	21
biglietto da visita	39
blocco	
carta SIM	71
tastiera	73
telefono	72

blocco tastiera	73
blog	25

## С

carta SIM	
blocco e sblocco71	
copia in/da38	,
inserimento7	!
cavo USB29	)
chiamata a numeri riportati in un	
messaggio46	,
chiamate	
emergenza35	,
esecuzione e ricezione34	ł
gestione di due chiamate42	,
internazionali34	ł
mettere in attesa41	
registrazione55	)
risposta e rifiuto34	ł
video35	)
composizione limitata44	ł
composizione rapida40	)
conferenze telefoniche42	;
contatti	
aggiunta di contatti del telefono37	!
gruppi di39	)
rubrica predefinita	,
-	

contratto di licenza con l'utente finale .	86
correzione foto	.21
costi	9

## D

data	69
declaration of conformity	90
download di musica	53
durata delle chiamate	44

## Е

e-mail4	7
esplorazione dei menu1	5

## F

feed RSS vedere feed Web	
feed Web	57
file manager	27
flight mode	65
foto	22
etichette	23
feed	59
geo-tagging	23
miglioramento	21
modifica	24
fotocamera	19
attivazione	19
impostazioni	21
panoramica	19
stampa	26
1	

tuso orario6	9
--------------	---

## G

garanzia	86
geo-tagging	23
gestione immagini	19
gestione vocale	40
giochi	70
Google Maps <sup>™</sup>	61
GPS	60
gruppi	39
guida	9
•	

## I

immagini	22
immissione di testo	18
impostazioni, Internet	74
Internet	
to a set a set a set a set	74

impostazioni	74
orientamento dello schermo	56
segnalibri	55
sicurezza e certificati	57

## L

lettore musicale	51
lettore video	53
libro audio	52
lingua	17
lista chiamate	36

## М

101
Media Manager28
memo codici76
memoria16
memoria del telefono16
memory card16
menu Attività16
messaggi
e-mail47
testo e immagine45
vocali47
messaggi di testo Vedere SMS
messaggi immagine Vedere MMS
messaggi vocali47
messaging istantaneo49
metodo di trasferimento
cavo USB29
tecnologia wireless Bluetooth™30
microfono34
MMS45
modalità Telefono64
modelli46
modifica video24
montaggio del telefono7
motivo69
musica e video in linea53
$MusicDJ^{{\rm TM}} \dots54$

## Ν

nascondere il numero ......44

nome telefono	30
note	68
numeri di emergenza	35
numeri personali	43
numero IMEI	73

#### 0

ora	.69
orientamento dello schermo56,	70

## Р

-	
pagine Web, cronologia	56
panoramica dei menu	13
panoramica e zoom, pagine Web	56
PC Suite	63
Photo Mate	21
PhotoDJ <sup>TM</sup>	24
PIN	8, 72
playlist	52
PlayNow <sup>TM</sup>	52
podcast	59
profili	69
PUK	71
Push e-mail	48

## R

radio	54
registratore	55
registrazione, ascoltare	55
ricerca, nelle pagine Web	56

rilevamento del volto	21
ripristino totale	74
risparmio energetico	31
roaming	9
rotazione automatica	70

## S

scelte rapide	15
segnalibri	55
segreteria telefonica	40
servizi di localizzazione	60
Servizio aggiornamenti	65
servizio di segreteria telefonica	40
sincronizzazione	63
SMS	45
SOS Vedere numeri di emergenza	
standby	8
note	68
stato memoria	39
suonerie	70
suonerie proprie del chiamante	37
sveglie	66

## Т

T9 <sup>™</sup> Text Input	18
tasti	11
tasti di selezione	15
tecnologia wireless Bluetooth™	30
telefono, accensione	8
TrackID <sup>™</sup>	53

### V

VideoD I <sup>TM</sup>	24
videoregistratore	19
viva voce	51
tecnologia wireless Bluetooth <sup>™</sup> .	.31
volume	
altoparlante	34
suoneria	70

#### W

••	
Wi-Fi™	

## Ζ

zoom	 	 	20

#### 94 Indice analitico